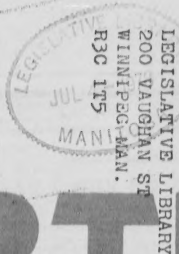
Paraît depuis 1913
Tirage: 12.000



LA LIBERTÉ

Vol. 66 No 13 SAINT-BONIFACE JEUDI 29 JUIN 1978



Un petit "Saint-Jean-Baptiste" à la Saint-Jean.

(Voir le reportage de Jeannine Kirouac en pages 6 et 7)

Le professeur Robert Painchaud n'est plus



C'est avec beaucoup de regret que la population manitobaine a appris la mort accidentelle du professeur Robert Painchaud, survenue le vendredi 23 juin à Saint-Jean, Terre-Neuve. L'avion qui le transportait se dirigeait vers l'Anse aux Meadows, située à quelque trois cents milles de Saint-Jean, quand il a heurté un massif et s'est écrasé dans la forêt.

Dix personnes ont perdu la vie dont huit étaient membres de la Commission des sites et monuments historiques du Canada. Le professeur Painchaud, membre de la commission, était à Terre-Neuve depuis une semaine environ quand il entreprit cette dernière étape de son itinéraire. Il allait assister au dévoilement d'une plaque commémorant l'arrivée des premiers Vikings en Amérique du Nord, et il devait être de retour au Manitoba le 24 juin, fête de la Saint-Jean-Baptiste. La population francophone qui se préparait aux réjouissances de la Saint-Jean fut frappée de stupeur en apprenant la nouvelle de la tragédie.

Fils d'Antoine Painchaud et de Claire Dugal, Robert est né à Saint-Boniface le 4 décembre 1941. Il fit ses études primaires à la Maison-Chapelle des Soeurs oblates et son cours classique au collège de Saint-Boniface. Après l'obtention de son baccalauréat ès arts, il alla enseigner à l'école secondaire de Lorette, tout en poursuivant ses études à l'université du Manitoba pour acquérir un deuxième degré universitaire, un baccalauréat en éducation. Collègues et élèves de Lorette aimaient ce jeune homme dynamique, gai et de commerce facile. Ses exigences devenaient des défis pour les autres. On disait de lui: "Il devrait enseigner à l'université".

En 1965, Robert Painchaud enseigna l'histoire au niveau secondaire du collège

(Suite en page 3)

Le projet de loi sur la réforme constitutionnelle

Asseoir les droits linguistiques

Le projet de loi que vient récemment de déposer le gouvernement fédéral, suite au dépôt au Parlement du livre blanc contenant les propositions constitutionnelles, prévoit plus de garanties linguistiques. En effet, non seulement la protection des droits linguistiques serait incluse dans une charte constitutionnelle des droits et libertés, mais la plupart des innovations du projet de loi soulignent cette volonté de protection linguistique.

Ainsi la nouvelle Chambre de la fédération, qui devrait remplacer le Sénat, deviendrait la "gardienne du statut du français et de l'anglais au Canada". On prévoit dans ce sens que l'adoption de lois de "portée linguistique" nécessiterait l'assentiment de la majorité de ses membres francophones et aussi de la majorité de ses membres anglophones.

Dans un document explicatif publié par le gouvernement fédéral, il est posé la question de savoir si cette idée de double majorité ne comporterait pas le danger de diviser les francophones et les anglophones en deux groupes rivaux? "Au contraire ce système de double majorité (...) favorisera probablement la collaboration et la confiance. Cette mesure vise particulièrement à donner aux francophones la pleine assurance (...) que leurs besoins ne seront pas ignorés par une majorité de parlementaires anglophones."

Encore qu'il faille pondérer, puisqu'en dernier ressort c'est une majorité anglophone à la Chambre des communes qui aura le dernier mot. Comme le veut le système constitutionnel canadien.

Lois, archives, comptes rendus...

Au niveau des garanties linguistiques, la Charte prévoit:

- le droit d'utiliser comme langues officielles au Canada l'anglais ou le français au Parlement et dans

(Suite en page 3)



Dans les villages sinistrés, la semaine dernière, par la tornade, on panse les blessures.

(Voir le reportage photographique en pages 4 et 5)

point de vue

Anglophonie rentable

Si on vous disait que le Village canadien, une coopérative de logements à Saint-Vital, est soutenu en grande majorité par des anglophones, que diriez-vous? Vous nous répondriez sûrement: "Et puis après, quel mal y a-t-il à cela?" Aucun, vous répondra-t-on. Mais lorsqu'on sait, qu'à son origine, le Village avait été construit pour susciter chez les francophones le désir de former une communauté (francophone) à Saint-Vital, on ne peut pas s'empêcher de poser des questions.

Peut-être plus grave encore: Les administrateurs du Village canadien imitent, jusqu'à un certain point, le gouvernement fédéral (tel que La Liberté l'a démontré dans quelques éditions précédentes), en faisant leur publicité en anglais seulement, ou presque. A preuve, le Village canadien a tenu sa journée "portes ouvertes" durant la fin de semaine (soit dit en passant, en même temps que la Saint-Jean-Baptiste à La Broquerie), et bien sûr, la publicité a été faite dans la presse écrite anglophone: le Winnipeg Free Press et le Winnipeg Tribune; ainsi que sur les ondes d'un poste de radio anglophone, Cky. Pas de Liberté, pas de Cksb.

On pourrait presque dire que le manque d'intérêt des francophones vis-à-vis du Village est dû à un manque de publicité française. Mais pesons le pour et le contre. Après tout, nous avons la malchance de vivre en milieu minoritaire. Et ceci n'est pas la faute des responsables du Village. Au contraire, la faute n'est qu'à ceux qui se sentent inférieurs, sans vraiment l'être.

Le minoritaire a la réputation de prendre moins de place et moins d'importance. Mais pas dans la presse écrite. A preuve, le mot "francophones" prend 12 lettres tandis que le mot "anglophones" n'en prend que 11.

ml

Le "jogging" forcé



Des affiches unilingues anglaises ont récemment été placées au parc Whittier (à Saint-Boniface). Les "joggers" les ont sûrement remarquées. Du moins ceux qui font du "footing" puisqu'en français le "jogging" se dit "footing". Ne nous demandez pas pourquoi.

Tout cela pour dire que les nouvelles affiches, placées à Saint-Boniface sont censées être bilingues. Du moins c'est ce que nous dit la Charte de la ville de Winnipeg. Rendons-lui justice; il y a, en effet, une affiche française fixée à une grosse pierre, (au moins elle est à l'épreuve de la tornade) tout au début du parcours, juste au cas où vous ne l'auriez pas remarquée en pleine course.

Pour changer de pied maintenant, nous désirons vous signaler que le comité du Quartier-Nord de Saint-Boniface s'est rendu à nouveau à Winnipeg, mercredi 28 juin, pour rencontrer le Conseil de ville, afin de revendiquer le droit de garder le siège de l'hôtel de ville de Saint-Boniface à Saint-Boniface plutôt que de déménager la plupart de ses services à Saint-Vital. Nous espérons que vous vous y êtes rendus.

RÉFLEXION

Ceux qui font du "footing" n'ont pas nécessairement les pieds nickelés. Mais ceux qui font du "jogging" croient être sur un piédestal.

ml

Billet

Travail

C'est bien connu: on ne reconnait pas suffisamment le travail effectué à la maison par les femmes. Encore un moyen pernicieux de discrimination de la gente féminine.

Une récente étude canadienne sur la condition de la femme au foyer suggère de modifier la définition du travail pour qu'aucune femme ne se retrouve gênée devant la question: "Est-ce que vous travaillez?" Il s'agirait tout simplement de dire que les occupations du foyer sont tout aussi importantes, même si elles ne font l'objet d'aucune rémunération.

Voilà une mesure anti-discriminatoire qu'il faut adopter tout de suite. Elle permettra à la femme au foyer de regagner toute la considération qu'elle mérite et au monsieur qui se sent coupable d'être au chômage de ne pas baisser honteusement les yeux quand son voisin va lui demander perfidement: "Est-ce que vous travaillez, voisin?"

bb

lettres à LA LIBERTÉ

M. Marc Labelle
Journaliste
La Liberté
C.P. 96
Saint-Boniface, Man.

Cher Marc,

Nous tenons à te remercier pour l'appui que tu as bien voulu nous apporter lors de la réunion nationale des étudiants-recherchistes du 7 juin dernier.

Je crois que tu as bien su inculquer chez les étudiants l'esprit dans lequel doit se conduire une entrevue.

Encore une fois, veuille agréer, cher Marc, notre appréciation pour ta collaboration.

Sincèrement,

Norman A. Dupasquier
Directeur général
du Comité culturel des
Francophones hors Québec

Ndlr - On fait ce que l'on peut, et on peut faire ce que l'on fait à condition que des personnes intelligentes se rendent sur place pour nous prêter l'oreille. D'une pierre deux coups: l'intelligence y régnait et ils [les étudiants - recherchistes] régnaient par leur présence [d'esprit].

•

M. Bernard Bocquel
M. Marc Labelle

De la part de Pierre Meunier et de moi-même nous désirons vous remercier sincèrement pour l'excellent travail que vous avez fait dans la préparation du supplément de la Fpcp.

Nous sommes conscients des heures supplémentaires que vous avez dû y mettre car la "qualité dans la présentation" est remarquable.. même la couleur.

Merci encore une fois de votre bonne collaboration.

Pierre Laurencelle
Directeur général

Ndlr - Cher M. Laurencelle, vos voeux de remerciement nous flattent beaucoup mais il faut quand même pondérer puisque sans l'excellente participation des membres de la Fpcp à la rédaction de vos nombreux articles, le supplément n'aurait pas été ce qu'il est.

•

M. Roger Dubois,
Président
Fédération provinciale
des comités de parents
273, rue Taché
Saint-Boniface, Man.

Cher Monsieur,

Je tiens à féliciter le conseil de direction de la Fpcp pour le magnifique travail tel que décrit dans **La Liberté** du jeudi 22 juin 1978.

Ceci, à mon opinion, fait passer "l'enfant de crise" qu'était la Fédération à un organisme de stature.

Je suis ravi de voir la concrétisation de certaines idées germées durant le terme de l'exécutif précédent.

Ce genre d'initiative recevra sûrement l'appui de parents toujours fiers d'être franco-manitobains.

Guy R. Cloutier

•

LA LIBERTÉ a reçu une copie de la lettre de Me Michel Monnin, adressée à la directrice du réseau anglais de Radio-Canada à Winnipeg, suite à l'émission "Quarterly Report", qui traitait de la situation des francophones hors du Québec.

Ms. Dodie Robb
Directrice, télévision anglaise
Radio Canada
Winnipeg, Manitoba

Chère Ms. Robb,

J'ai eu lors du 11 juin 1978 l'occasion de visionner au réseau anglais de Radio-Canada "Quarterly Report", laquelle émission était une étude de la francophonie hors Québec.

Avant l'émission je trouvais heureux que la société Radio-Canada entreprenne un projet tel que celui-ci au niveau national mais malheureusement je dois admettre que j'étais quelque peu déçu du contenu de l'émission, surtout en ce qui concerne les minorités de l'Ouest et plus particulièrement du Manitoba et de l'Alberta. Comme Franco-Manitobain j'ai été nettement insulté par la présentation qui a été faite de ma communauté comme étant aujourd'hui encore rattachée, guidée et dirigée en grande partie par l'Eglise. Je ne nie pas, et même je remercie les membres du clergé qui par leur oeuvre au Manitoba français ont fait que moi, je peux aujourd'hui vivre en français, mais je crois qu'il est erroné de laisser sous-entendre, comme votre émission l'a fait, que le laïque n'a pas depuis dix à quinze ans relevé le défi qui lui a été lancé par le clergé d'entreprendre et lui-même mener à bien la vie sociale et communautaire francophone au Manitoba.

Je ne sais si ce n'est que faute d'information de la part de votre recherchiste, ou simplement un manque d'honnêteté journalistique, mais malheureusement je ne puis donner à cette émission le cachet d'avoir bien et honnêtement décrit, pour le peuple canadien, la situation présente de la francophonie de l'Ouest. Je trouve malheureux que le réalisateur de l'émission ou ses recherchistes n'aient pas fait l'effort nécessaire pour présenter ce que je conçois être la situation véritable des Franco-Manitobains.

En somme, d'un côté j'applaudis l'initiative de l'émission "Quarterly Report" mais de l'autre je dois malheureusement dire que l'émission manquait d'une certaine objectivité et j'espère bien que votre réseau aura dans le futur l'honnêteté de rectifier cette situation.

Je vous prie de bien vouloir accepter l'expression de mes sentiments les plus sincères.

Michel Monnin

•

L'esprit de sacrifice rend un mauvais service à l'idée de devoir. Il tente de nous faire croire que le devoir à remplir n'est grand et beau que dans la mesure où il est pénible.

LA LIBERTÉ

Journal hebdomadaire publié le jeudi par Presse-Ouest, Limitée, au service des 12,000 foyers du Manitoba français.

Membre de la M.W.N.A. et des Hebdos régionaux.

GERANCE: Claude Gagné

JOURNALISTE: Marc Labelle

JOURNALISTE COOPERANT: Bernard Bocquel

REVISION DES TEXTES ET CORRECTION DES EPREUVES: Josiane Ruggeri

COMPOSITION TYPOGRAPHIQUE: Diane Gagnon, Johanne Legault.

MONTAGE: Gérard Gagné

SERVICE DES ANNONCES COMMERCIALES: Claude Gagné

SECRETARIAT: Régina Leclerc, Odette Guyot

Toute correspondance doit être adressée à LA LIBERTE. Case postale 96, Saint-Boniface, Manitoba, R2H 3B4. Au téléphone: 247-4823.

L'abonnement annuel coûte: $15.00

LA LIBERTE est imprimée sur les presses de Kingdon Printing (1974) Ltd., 807, rue Erin, Winnipeg, Manitoba R3G 2W2.

Enregistrée comme courrier de deuxième classe: no 0477.

(Suite de la une)

Le professeur Robert Painchaud

• La Société historique de Saint-Boniface établira un fonds pour les étudiants francophones en histoire à la mémoire du docteur Robert Painchaud.

de Saint-Boniface. L'année suivante, il s'engagea dans la voie qu'il venait de choisir: l'étude de l'histoire. En 1968, l'université de Winnipeg lui décernait un baccalauréat avec spécialisation en histoire. Désireux de parfaire ses connaissances dans tout ce qui se rapporte aux deux races fondatrices du pays, Robert Painchaud alla fréquenter l'université d'Ottawa. Il avait reçu une bourse de la Woodrow Wilson Fellowship Foundation.

De retour au Manitoba, en 1970, il détenait une maîtrise en histoire et il avait complété sa scolarité de doctorat. L'Université de Winnipeg accueillit avec empressement ce jeune professeur à qui l'on confia les cours d'histoire canadienne qui furent toujours suivis avec intérêt par de nombreux étudiants. Sa thèse de maîtrise sur la colonisation de l'Ouest canadien lui avait ouvert trop de sentiers non battus pour qu'il s'arrête au seuil de nouvelles aventures. Il s'occupa très activement de la Société historique de Saint-Boniface dont il dirigea les destinées avec beaucoup de compétence. La Société aura eu des conférences enrichissantes, grâce au programme tracé par le professeur Painchaud. De plus, le bulletin de la Société, au cours de l'année qui s'achève, lui doit sa meilleure apparence et sa bonne tenue littéraire.

En 1975, Robert Painchaud épousa Brenda Keyser, - diplômée en droit depuis mai 1978 - et il retourna à l'université d'Ottawa. Cette fois, il était le récipiendaire d'une bourse du Conseil des arts du Canada. A l'automne de 1976, après la soutenance d'une thèse magistrale sur **The Catholic Church and the Movement of Francophones to the Canadian Prairies** (1870-1915) il obtint son doctorat en histoire. Ce succès d'un des nôtres ne pouvait laisser la population francophone indifférente; aussi, les initiatives de Robert Painchaud nous laissaient-elles prévoir que ce jeune Manitobain n'en était qu'au début d'une carrière très fructueuse.

Toujours disponible, il avait le talent de bien organiser son travail. Il publiait des articles, donnait des conférences, faisait des commentaires à la radio et à la télévision, etc. Doué d'une intelligence supérieure, il fut vite remarqué et fort estimé de personnalités de l'extérieur. On lui demanda de faire partie du Conseil consultatif sur le multiculturalisme et de la Commission des sites et monuments historiques du Canada. Il dut refuser certains honneurs, entre autres celui de faire partie du comité de sélection des programmes "Exploration".

En 1974, il fut co-fondateur des Editions du Blé, et il assuma la direction de cette maison d'édition en 1976. La maison lui doit sa constitution juridique et la rédaction de ses règlements généraux qui devaient être adoptés lors de la prochaine réunion du conseil d'administration. De plus, il a collaboré très étroitement avec le Collège universitaire de Saint-Boniface pour la fondation d'un Centre d'études franco-canadiennes de l'Ouest (Cefco), centre destiné à favoriser la recherche chez les professeurs et toute autre personne intéressée. Robert Painchaud avait à coeur l'établissement de ce centre, et il s'apprêtait à lui donner le coup d'envoi, étant donné qu'il venait d'obtenir une année sabbatique de l'université de Winnipeg.

Dès son retour de Saint-Jean, Robert Painchaud aurait mis une dernière main à la révision de sa thèse qu'il comptait présenter aux Presses de l'Université McGill pour fin de publication. C'est un projet qui ne doit pas rester en friche car la documentation recueillie est trop importante pour ne jamais voir le jour. Espérons que des amis du disparu s'occuperont de cette oeuvre posthume.

La vie du professeur Painchaud a été trop brève. Ceux qui l'ont connu se souviendront de sa sincérité, de son dévouement et de sa largeur de vues. Très sensible, il n'hésitait pas à présenter ses excuses s'il avait eu la maladresse de peiner quelqu'un; bien plus, s'il avait été offensé, il était toujours le premier à pardonner et à ne dire que du bien de celui qui lui avait fait le plus de mal. Robert ne connaissait ni la rancune, ni la vengeance. Ancien scout, il semble avoir toujours été fidèle à la devise de ce mouvement. Membre de la chorale des Intrépides, il avait quitté la troupe à regret car ses occupations professionnelles l'obligeaient à sacrifier ses heures de loisirs.

La mort a frappé Robert Painchaud sans crier gare. Il laisse dans le deuil, outre son épouse, Brenda, son père et sa mère, ses frères Marcel et Bernard, ses soeurs Nicole et Claire, quatre neveux et quatre nièces. La messe de la résurrection aura lieu en la cathédrale de Saint-Boniface le jeudi 29 juin à 14 heures.

Sr Annette Saint-Pierre, s.j.s.h.

La famille Scout témoigne

Seigneur Jésus, nous vous prions
Pour nos jeunes compagnons
Nos frères scouts, tous ceux qui sont
Rentrés à la maison.



Cher Robert,

Tes frères scouts t'ont salué pour la dernière fois jeudi après-midi. Fidèle compagnon de la route, toujours tu nous as inspirés par tes sages paroles, tes chants entraînants et tes photos souvenirs.

Que ce soit à l'occasion de nombreux feux de camp que tu animais avec Lucien

Que ce soit à l'occasion de nombreux palabres quand tu discutais avec Léonard, Claude et René

Que ce soit à l'occasion des nombreuses routes manitobaines où tu marchais avec Robert, Jean et Gabriel

Que ce soit à l'occasion de nombreuses sessions de chamaillage que tu as eues avec Ovide, Rolly, Denis et Barry

Tu as toujours donné de toi-même, comme tu fis toute ta vie:

"A donner sans compter...

A me dépenser sans attendre d'autre récompense que celle de savoir que je fais Votre sainte volonté."

Nous te reverrons à la Maison.
Tes compagnons de la Route

Rénald Laurencelle, Robert Pelletier, Lucien Loiselle, René Bazinet, Denis Chénier, Aurèle Campeau, Rodolphe Comeault, Gabriel Dufault, Claude Roily, Roland Lavarque, Paul Rocan, Jean Debuyear, Paul Rocan, Jean LaRivière, Ovide Pelletier, Gérald Tremblay, Pierre Couture, Léonard Dovin.

(Suite de la une)

Les droits linguistiques

toutes les législatures, les lois, les archives, les comptes rendus et les procès-verbaux du Parlement fédéral, de l'Ontario, du Québec et du Nouveau-Brunswick étant publiés dans les deux langues;

- la protection, où qu'elles se trouvent au Canada, des collectivités francophones et anglophones identifiables contre l'affaiblissement de leurs droits traditionnels et de leurs coutumes;
- le droit pour tout individu de s'exprimer en anglais ou en français devant la Cour suprême ou devant toute autre cour fédérale et devant les cours de l'Ontario, du Québec et du Nouveau-Brunswick, ainsi que devant toute autre cour au Canada dont relèvent des points d'ordre criminel ou dans toute procédure pénale punissable par une peine d'emprisonnement où le tribunal exerce la compétence que lui confère une loi provinciale;
- le droit pour le public de s'exprimer dans l'une ou l'autre des langues oficielles lorsqu'il communique avec les quartiers généraux ou avec les administrations centrales des ministères ou agences du gouvernement fédéral et, où le nombre le justifie, avec les principaux bureaux fédéraux et provinciaux partout au Canada; et,
- en ce qui concerne la langue d'enseignement, le droit pour tout citoyen dont la langue n'est pas la langue oficielle de la majorité, dans quelque province que ce soit, de choisir de faire instruire ses enfants dans la langue officielle de la minorité, si le nombre d'enfants dans la région justifie un programme d'instruction dans cette langue.

Toujours sur l'importante question des droits linguistiques dans le cadre de l'enseignement nous publions encore ci-dessous quelques extraits du document explicatif du gouvernement fédéral à ce sujet.

Qu'est-ce que la Charte prévoit en ce qui touche les droits linguistiques, notamment la langue d'enseignement?

La Charte propose le droit pour tout citoyen dont la langue est celle de la minorité de langue officielle de choisir de faire instruire ses enfants dans cette langue, si le nombre d'enfants justifie la mise en place de ce qu'il faut pour offrir cet enseignement. Cette faculté de choix ne s'appliquerait pas à ceux qui ne sont pas des citoyens canadiens ni aux citoyens appartenant à la majorité de langue officielle. Bien entendu, la Charte n'affecte aucunement le droit des parents de telle ou telle province de faire instruire leurs enfants dans la langue de la majorité. Il n'est pas question non plus d'interdire l'enseignement ou l'usage de la langue parlée par la majorité ou par la minorité ou de toute autre langue, ni de restreindre l'extension à tous les résidents des provinces du libre choix de la langue officielle d'enseignement pour leurs enfants.

Qui va déterminer si le nombre d'enfants qui requièrent l'enseignement dans la langue de la minorité est suffisant pour justifier la mise sur pied des installations et programmes nécessaires à cet enseignement?

La décision appartiendrait, en première instance, aux gouvernements provinciaux. Toutefois, si la rationalité de ces décisions devait être sérieusement mise en doute, on pourrait en appeler aux tribunaux.

Pourquoi est-il nécessaire d'insérer cette question de la langue d'enseignement dans la Charte? Ne serait-il pas préférable de laisser les provinces en traiter entre elles à la faveur d'ententes réciproques?

Le Gouvernement est fortement d'avis que ce n'est qu'en vertu d'une modification à la Constitution que les Canadiens peuvent être assurés que certains droits linguistiques de base seront respectés dans tout le pays. Les accords réciproques ne sont pas à l'abri des changements sociaux et politiques à court terme ni d'une volte-face de la part d'une province ou d'une autre qui considérerait que l'engagement qu'elle a pris ne tient plus pour une raison ou pour une autre.

De quelle façon les droits nouveaux peuvent-ils affecter des lois provinciales déjà existantes qui ne seraient pas conformes aux nouvelles normes?

Des amendements pourrront devoir être apportés dans des domaines de compétence provinciale, en ce qui concerne, par exemple, les droits linguistiques, les droits relatifs à la langue d'enseignement, le droit pour tout Canadien de déménager à sa guise d'une province à l'autre, d'acquérir des biens et de chercher un emploi dans n'importe quelle province, peu importe où il réside. Cependant, il est bon de mettre l'accent sur le fait qu'aucun point de la Charte relatif à des questions de compétence provinciale n'entrera en vigueur tant que chaque province n'aura pas adopté la Charte ou que celle-ci n'aura pas été insérée dans la Constitution, selon la précédure d'amendement à être négociée.

Fpcp: réunion des comités en octobre

La Fédération provinciale des comités de parents (Fpcp) organisera le 21 octobre prochain au Ccfm une rencontre de tous les comités de parents affiliés à la Fédération. Selon M. Pierre Laurencelle, directeur général de la Fpcp, environ 250 personnes pourraient être réunies à cette occasion.

La nouvelle a été rendue publique mercredi 21, lors d'une rencontre informelle du bureau de direction de l'organisation et de la plupart des présidents des comités de parents. Ces derniers ont été invités à remplir, en collaboration avec leur comité, une sorte de sondage pour déterminer quels sujets seront traités.

Parmi les suggestions faites: comment mettre sur pied un comité de parents, comment intervenir, et auprès de qui (école, commission scolaire, département de l'Education)? Quels sont les pouvoirs des parents? Comment participer aux décisions de la direction de l'école et de la commission scolaire? Ou encore dans le domaine des écoles: quelles sont les conséquences de la centralisation, de la décentralisation?

Une constatation saute aux yeux. Il existe une foule de sujets, aussi importants les uns que les autres, qui mériteraient d'être approfondis, que les parents intéressés devraient connaître, pour pouvoir donner toujours la réplique. Car lorsqu'on évoque le dossier de l'éducation, surtout française, la bonne volonté ne suffit pas forcément pour vaincre l'adversité. La réunion du mois d'octobre servira donc à remonter un moral qui a toujours besoin d'être soutenu et à fournir des précisions, des arguments.

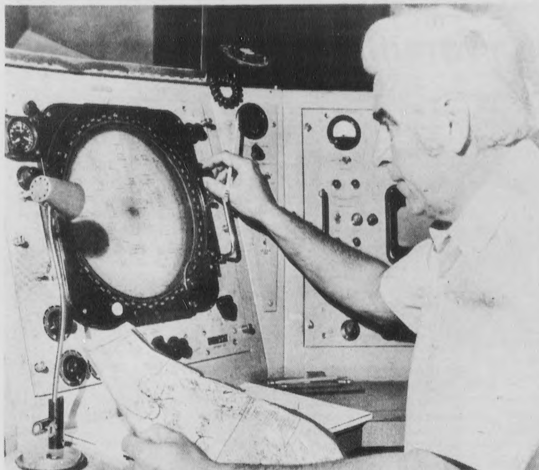
Comme le disait M. le juge Alfred Monnin en conclusion d'une petite conférence aux présidents des comités de parents: "La situation de l'éducation française s'est de beaucoup améliorée au Manitoba. Il faut tenir bon les dix prochaines années. Sinon....".

Un nouveau service d'avertissements météorologiques

"Parfois une heure ou deux pour avertir"

"Etant donné la nature complexe des orages, le temps de préavis possible varie d'un cas à l'autre. Il arrive parfois que l'on ne dispose que d'une heure ou deux de préavis pour diffuser l'avertissement, alors que dans d'autres cas, on peut avoir jusqu'à six heures" [Jack Labelle, directeur régional du service de l'environnement atmosphérique].

Il existe maintenant au Manitoba un nouveau service d'avertissements météorologiques capable - en principe - de fournir dans des délais plus courts des données plus détaillées sur le temps d'été rigoureux. On pense notamment aux orages, aux vents violents, à la grêle, aux grosses pluies ou aux tornades.



Le radar est le plus important instrument du projet "Weather Watch".

Voilà une nouvelle qui aurait très bien pu passer inaperçue, si justement des villages du sud de notre province ne venaient d'être touchés par une tornade. Mais la nouvelle va-t-elle rassurer les gens d'Aubigny, de Sainte-Anne ou d'ailleurs? En effet, bien que ce nouveau service soit opérationnel depuis le 1er juin, personne n'a oublié que les avertissements de tornades lancés sur les ondes sont venus bien tard....

Pour la quetion de la mise en garde du public, il faut bien prendre note des nouvelles désignations qui ont été établies. Il en existe trois: soit "possibilités de conditions météorologiques rigoureuses" (Severe Weather Watch), "avertissement de conditions météorologiques rigoureuses" (Severe Weather Warning) et "avertissement de tornades" (Tornado Warning).

Grosse grêle

Ces désignations ne sont utilisées que pour fournir des avertissements sur les conditions défavorables associées aux orages, notamment en cas de grosse grêle, d'éclairs intenses, de pluies ou de vents violents et de tornades. En cas de risques d'apparition de telles conditions dans la zone de prévision, le premier bulletin publié sera "possibilités de conditions météorologiques rigoureuses". La diffusion se fera entre une heure et six heures avant l'apparition du phénomène.

Le facteur temps est très important. Car vu la rapidité du développement des orages, l'"avertissement de conditions météorologiques rigoureuses" ne préviendra que deux heures à l'avance qu'un orage dévastateur est imminent dans une zone de prévision, voire que cet orage est déjà en cours. L'avertissement fournira aussi d'autres détails quant à l'emplacement et l'intensité de l'orage.

L'avertissement de tornades ne sera diffusé que dans le cas évident où l'apparition d'une tornade est confirmée, ou encore si la probalité d'apparition est extrêmement forte.

Le service qui vient d'être créé est unique au Canada. Il est issu de la collaboration du Service de l'environnement atmosphérique, qui relève du gouvernement fédéral, et de l'Organisation des mesures d'urgence du Manitoba. Il s'agit d'un projet pilote, qui a nécessité 12 mois pour être mis sur pied. Pas moins de 1750 bénévoles, tous employés de services publics auxquels on a appris spécialement à reconnaître et signaler le temps qui présente des dangers, y participent.

Par téléphone

Les messages des bénévoles doivent être retransmis rapidement par téléphone et radio aux prévisionnistes qui les utilisent pour compléter les messages en provenance des stations météorologiques, des radars et des satellites. On comprend aisément que le succès du programme dépend dans une grande mesure des messages de ces observateurs météorologiques bénévoles, qui secondent précieusement les "météos" professionnels du bureau de Winnipeg.



Une tornade photographiée à Saint-James-Assiniboia, au Manitoba, au mois d'août 1969.

Selon M. Jack Labelle, directeur régional du service de l'environnement atmosphérique, le nouveau service qui vient d'être mis en place sera soumis à une évaluation minutieuse. D'abord en fonction de son efficacité, puis de l'accueil que lui réservera le public. Il a encore précisé que si le programme s'avérait une réussite, des services analogues pourraient alors démarrer dans d'autres régions où la configuration météorologique est la même.

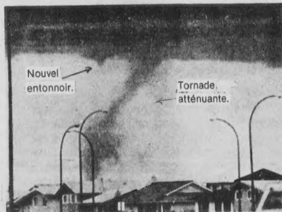
Les tornades

Que sont-elles?

La tornade, souvent appelée "tordeur" (twister), est un tourbillon localisé et violent qui se forme dans l'atmosphère. Il se présente généralement comme un nuage en forme d'entonnoir suspendu à la base d'un cumulo-nimbus: un nuage de grandes dimensions, d'aspect foncé qui, très souvent, annonce un orage. L'entonnoir n'atteint pas toujours le sol. Parfois il s'allonge et se raccourcit pendant que le tourbillon touche ici et là le sol. Le mouvement de la tornade peut être très irrégulier: se déplaçant dans un mouvement sinueux ou faisant des zigzags. La vitesse moyenne de déplacement des tornades est de 50 à 70 km/h et peut varier de zéro à cent kilomètres à l'heure. Quoique petites, (elles mesurent souvent moins de cent mètres) elles sont les plus violentes tempêtes que nous impose la nature.

Où et quand surviennent-elles?

Les tornades surviennent seulement lors d'une violente tempête. Au Canada, elles se limitent généralement dans les régions du sud. Le phénomène se produit plus fréquemment dans le Sud du Manitoba, dans le Sud-Est de la Saskatchewan et dans le Sud de l'Ontario que dans n'importe quelles autres parties du pays. De 4 à 5 tornades se produisent en moyenne chaque année dans le Sud du Manitoba. On est allé même jusqu'à en rapporter 7 dans une saison. Les tornades se manifestent le plus souvent durant les mois de juin, juillet et août. La plupart d'entre elles se forment durant la fin de l'après-midi et dans la soirée. Cependant, plusieurs surviennent après le coucher du soleil, ce qui rend la perception visuelle très difficile.







L'évolution d'une tornade à Régina, le 20 juillet 1975.

Les dommages qu'elles causent.

La plupart des tornades touchent le sol que durant quelques minutes et peuvent ravager une région de 50 à 100 m de large sur une longueur de 1 à 2 km. Seulement quelques-unes sont très violentes et c'est justement celles-ci qui font le plus de dommages. Les dommages qu'une tornade violente laisse sur son passage peuvent parfois s'étendre sur une largeur de 1.5 km et couvrir une distance de 350 km. Un exemple récent qui s'est produit au Manitoba (sans compter celui qui s'est produit la semaine dernière), soit la tornade qui est passée près de Rosa, le 18 juillet 1977, a fait un ravage large de 1.5 km et long de 13.5 km. Trois personnes y perdirent la vie et le coût des dommages s'éleva à plus d'un demi-million de dollars.

Elle a effectivement soulevé l'asphalte des grandes routes. Une maison a été arrachée de ses fondations tandis qu'une voiture, stationnée non loin de là, a été soulevée pour ensuite être déposée dans le sous-sol. Un cheval a été déplacé à un demi-mille de son pâturage et une pelle a été transportée sur une distance de 150 m pour ensuite s'enfoncer jusqu'à 5 cm dans un arbre. De tels dégâts sont plutôt rares, même pour une tornade. Cependant, toutes les tornades présentent une menace pour les personnes, les animaux et les immeubles.

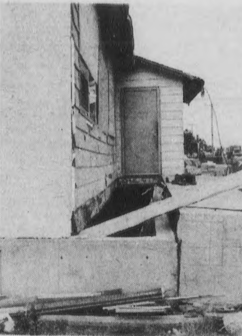
Les dommages sont généralement causés par l'action de vents puissants. La force de ces derniers est souvent augmentée par l'action tordante due aux changements de directions rapides des vents, et par l'action des forces extérieures créée par une baisse soudaine de la pression dans le noyau du tourbillon.

Quand vient la tornade...

Sorti vivant

Mme Connie Bouchard, Aubigny.

"Nous nous sommes tous couchés sur le plancher et même si on avait peur, nous sommes quand même restés sans bouger jusqu'à la fin; jusqu'à ce que la tornade change de direction. Nous étions heureux d'en être sortis vivants."



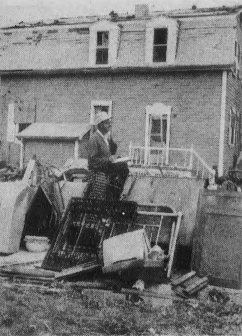
(Photos de Maurice Asselin)

"Une fois que la tempête s'est appaisée, j'ai tout de suite pensé à mon mari et à mes deux autres enfants qui étaient restés au magasin. Aussitôt que j'en eus la chance, j'ai couru au magasin et la première chose qu'on m'a dit en arrivant a été de faire attention à ne pas marcher sur les fils électriques; ils avaient eux aussi gardé leur sang-froid. On m'a ensuite conduite à l'hôpital Morris. Ma fille m'a accompagnée et lorsque je suis revenue, une de mes amies nous a invité à passer la nuit chez elle. Je pense que la tornade a atteint notre maison vers 5 h 30."

Sens dessus dessous

M. Tom Little, Aubigny

"Le tout a duré pendant environ 3 minutes. Lorsque je suis sorti du sous-sol j'ai vu que le garage s'était écroulé. Les meubles, au premier étage de la maison, ont tous été chavirés, la poussière était entrée partout."



(Photos de Maurice Asselin)



(Photos de Raymond Bérard)

Cinq minutes de trop

Mme Debrooke, Augigny.

"La première chose que j'ai vue a été un genre de cornet de vent qui tourbillonnait à l'arrière de l'église et sur le coup je me suis demandée si la tornade allait se



(Photos de Maurice Asselin)

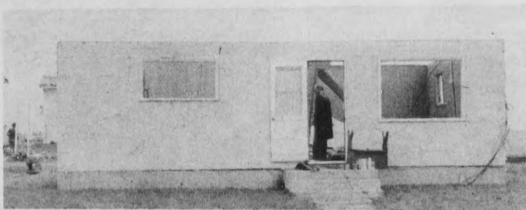
diriger de notre côté ou non. J'ai attendu un moment avant de descendre au sous-sol parce qu'un de mes petits garçons était à l'autre bout du village. Il s'était peut-être fait prendre par la tornade. J'ai quand même décidé de me réfugier avec les autres enfants."

"Entre-temps, mon petit garçon qui n'était pas revenu a la maison s'était réfugié chez Mme Palude."

"La tempête a duré environ 5 minutes, 5 minutes de trop."

Jeté au sol

Mme Jean-Marie Ritchot, Aubigny.



(Photos de Maurice Asselin)

"J'étais à la Caisse populaire lorsque ça s'est produit. J'enseignais l'accordéon à mes élèves et soudainement on a aperçu un gros nuage noir qui roulait assez vite. Et tout d'un coup le clocher de l'église est tombé, accompagné d'un bruit sourd et tout de suite après on s'est fait jeter au sol."

"On a dû rester sans bouger mais un mur de la Caisse s'est écroulé sur nous. Aussitôt nous nous sommes tous entassés sous une planche et personne n'a perdu la vie bien que certains d'entre nous aient subi quelques coupures. Le plus important c'est qu'on avait tous la vie sauve."

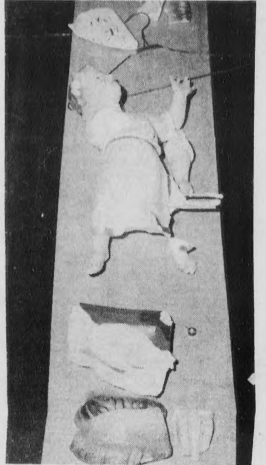
"La tempête a duré 2 ou 3 minutes. Ça s'est fait très vite.

La main de Dieu

Le curé d'Aubigny, l'abbé Lionel Thibault.

"Lorsque ça s'est produit j'étais au presbytère et par une grande fenêtre j'ai pu voir venir une forme qui avait la forme d'une grosse balle. Je croyais qu'elle n'allait pas se diriger dans notre direction mais soudainement la forme est descendue et là on était pris. La grêle est venue et dès que la grêle est venue, un vent violent a ouvert les portes et cassé des fenêtres. Je suis aussitôt descendu au sous-sol pour attendre que ça se passe."

"La tempête n'a pas duré très longtemps. L'horloge électrique a cessé de



(Photos de Maurice Asselin)

fonctionner à 5 h 25 et 3 minutes plus tard le pire était passé."

"Ensuite j'ai rendu visite à un couple âgé, juste en face de l'église, M. et Mme Alfred Ouimet et chez eux aussi, le vent avait brisé les fenêtres et arraché la porte."

"Si on regarde cette tempête d'un oeil chrétien, je crois qu'on peut dire que c'est un acte de la main de Dieu. C'est un projet dont on ne connaît pas les raisons. Dieu voulait sûrement nous dire qu'il est l'être suprême et qu'il faut être prêt."

Solidarité avec les sinistrés

Le 19 juin dernier, deux tornades ont frappé trois communautés rurales francophones du Manitoba: Aubigny, Sainte-Anne et Saint-Pierre. Il en est résulté un mort et une vingtaine de blessés. Vingt familles se sont retrouvées sans abri.

Bien que les dommages n'aient pas encore été évalués par les compagnies d'assurances et les gouvernements, la Société franco-manitobaine lance un pressant appel à toute la population pour venir en aide aux sinistrés.

Envoyez toute contribution à:

"LE FONDS SOLIDARITÉ - S.F.M."
a/s de la Caisse populaire
de Saint-Boniface
194, boul. Provencher,
Saint-Boniface, Manitoba

Un reçu officiel pour fin d'impôt sera envoyé sur demande.

André Fréchette,
Président.

Aubigny

Les paroissiens d'Aubigny qui ont été si durement éprouvés par la tornade du 19 juin sont extrêmement reconnaissants à toutes les personnes qui les ont secourus et aidés de quelque manière que ce soit.

Toutes les personnes qui désirent faire un don en argent peuvent l'envoyer au Fonds de détresse d'Aubigny, a/s Caisse populaire, Aubigny, Manitoba, R0G 0C0.

La paroisse d'Aubigny.

Sainte-Anne

La paroisse de Sainte-Anne va organiser le 6 juillet une rencontre, de 14 h à 20 h, à l'école du village à laquelle tout le monde est convié. Il s'agira de récolter des fonds pour les sinistrés de la communauté. C'est M. le curé qui se chargera de la répartition de l'argent ramassé.

Les commerçants de la région y participeront et auront leur kiosque. On demande aussi aux gens de bien vouloir apporter de la nourriture.

Voir l'article de Mme Maria Arbez au sujet du passage de la tornade à Sainte-Anne, page 17.

Jeannine Kirouac

Pas de bière, pas trop de monde, des orages, un peu

On a fêté notre patron,



Comme par les années passées, la Société Saint-Jean-Baptiste de La Broquerie, donna aux Franco-Manitobains de tous les âges et de tous les coins de la province, l'occasion de venir fêter la Saint-Jean avec eux. Est-ce qu'ils en ont profité? Reste à savoir.

La fête débuta le vendredi soir avec le très bon spectacle des Gais Manitobains. Ceux qui ont eu la chance de les voir en ont bien joui. Espérons que vous étiez de ceux-là. La soirée s'est poursuivie avec de la musique de danse. Le musée était ouvert et la cantine aussi. Les campeurs sont arrivés de tous côtés pour venir s'installer sur les lieux pour la fin de semaine.

Le samedi matin, malgré la température inclémente, la journée débuta par le défilé de la Saint-Jean qui se mit en branle vers 11 h 15. On remarquait quelques chars allégoriques locaux et quelques-uns de l'extérieur. Les bicyclettes artistiquement décorées ont ajouté beaucoup de couleur à la parade et les clowns y ont mis de la vie.

Il y avait aussi trois cavaliers montés sur de beaux chevaux. Mlle Françoise Savaria, la reine du Manitoba français, et M. Jake Epp, notre représentant au fédéral, nous ont honorés de leur présence lors du défilé.

A cause d'un orage qui nous tomba dessus vers 12 h 30, les activités ont démarré tranquillement après dîner. L'enthousiasme débuta de plus belle avec l'arrivée des gens sur le terrain et au moment où les clowns, Chatouille, Chocolat et Bezom prirent la scène. Ce spectacle rempli d'acrobaties, musique, magie, jonglerie, danse à claquette et poésie, amusa beaucoup les jeunes et les moins jeunes. Ils ont une énergie incroyable et ils se sont vidés durant la fin de semaine. Les enfants vont certainement garder dans leur coeur un excellent souvenir de ces clowns qui ont apporté beaucoup de joie à la fête. Ces artistes de renommée nationale ont su gagner le coeur des Franco-Manitobains. Leur dernier mot, en finissant dimanche fut, "A l'année prochaine". Ceux qui ne les ont pas vus ont manqué quelque chose et feront bien de venir les voir l'an prochain.

Pour les tout-petits, Gilberte Bohémier était là avec son spectacle "Jacques et le Loubrecheau". Elle a vraiment été appréciée des enfants à cause de la façon dont elle captive leur attention avec beaucoup d'expression corporelle.

Des fleurs pour le Cjp

Le Conseil jeunesse provincial mérite des fleurs car il a vraiment joué un rôle important dans toute la fête en présentant le "Super-chaud" gigantesque qui mettait en vedette une quarantaine d'artistes franco-manitobains ainsi que le groupe Minuit et Breton-Cyr. Ce fut un déploiement de talents pendant les deux jours. Formidable! Le programme, qui invitait à la participation des spectateurs, par moments était un peut lent, parfois très prenant, en somme très varié et surtout de qualité. Merci!

A part du Cjp, le Conseil jeunesse local avait organisé un grand nombre d'activités auxquelles les jeunes pouvaient participer: un tournoi de balle pour les 14 à 16 ans, du ballon volant à l'extérieur, courses d'auto-pouce ainsi que démonstration par un club de Kleefeld. Ceci fut très populaire et ça promet pour l'an prochain. Leur spectacle de marionnettes a tenu les enfants occupés un bon bout de temps le samedi et le dimanche. Ils ont aussi fait un concours de talents locaux sur l'estrade.

Les gagnants furent Huguette et Thérèse Gérardy et Marcel Desorcy. Ils se méritèrent un T-shirt de la fête. La poterie, sous la direction de Marcel Dubreuil, attira l'intérêt des jeunes. Il fallait aussi voir les tout-petits faire de beaux dessins sur une muraille. Ils avaient bien du plaisir. Ceci était sous la direction de Robert et Gilbert Freynet. Le Conseil jeunesse local occupait aussi un coin du musée avec une exposition d'oeuvres présentées par les élèves de La Broquerie aux Jeux floraux ainsi que des disques de Musicana et des livres de la librairie Landry. Ce programme remporta du succès grâce à une tournée des écoles française environnantes par les deux jeunes responsables, Pierrette Boily et Renald Piché.

Toutes ces activités se sont déroulées toute la journée. Le samedi, la soirée se termina par un feu de camp animé par Chatouille, Chocolat et Bezom. Le rideau tomba avec un orage.

O Canada

Les festivités du dimanches ont débuté par la messe, bien entendu. Après le chant de sortie la chorale entonna l'hymne national "O Canada", chanté avec fierté par toute la foule, après quoi le président de la Société Saint-Jean-Baptiste, M. Claude Jolicoeur, souhaita la bienvenue à tous les visiteurs. Il passa ensuite la parole à M. André Fréchette, président de la Sfm, qui nous fit un discours très approprié. Il nous encouragea à être fiers d'être Franco-Manitobains. Pour ceux qui ont eu de la difficulté à entendre ce qu'il disait à cause de problèmes techniques ou qui n'ont pu être présents, veuillez le lire dans La Liberté.

Immédiatement après, tous se sont rendus sur le terrain pour activités variées qui ont continué toute la journée: les clowns, le Super-chaud, un tournoi de balle organisé par la Sfm pour messieurs et dames. Les spectateurs ont eu bien du plaisir.

Les Chevaliers ont aussi contribué: ils ont organisé des courses pour amuser les jeunes de 5 à 12 ans, qui furent divisés en quatre catégories et firent la course dans des sacs, la course à trois pattes, la course avec une brouette, la course à une jambe et la course ordinaire. De nombreux jeunes y participèrent. Ils ont aussi ouvert un concours de pêche entre 13 h et 19 h et je vous garantis que quand les tout-petits s'en apercevaient, les parents se faisaient achaler pour y aller. Ceci a bien amusé les jeunes et moins jeunes.

La mini-ferme, présentée par le Club 4-H, a bien intéressé les enfants et que dire des promenades avec les chevaux accompagnés du poulain. Ils ont circulé toute la journée et toujours la voiture était pleine.

Le musée Saint-Joachim est resté ouvert toute la fin de semaine avec exposition des travaux du Club de l'amitié et bien entendu des antiquités et des souvenirs de nos pionniers donnés ou prêtés pour la circonstance - une assez bonne collection pour un début. Ce projet sera développé davantage à longue échéance. Les gens sont venus en foule visiter le musée et ils

[suite p. 7]



"Qui a mis de la peinture dans mes chips."



Discours du président de la Sfm

Pourquoi faut-il toujours...

La fête de la Saint-Jean a été l'occasion pour le président de la Société franco-manitobaine, M. André Fréchette, de s'interroger sur le devenir des Franco-Manitobains, de refaire le point de la situation, et de poser un certain nombre de questions. Toujours les mêmes, mais toujours aussi embarrassantes pour ceux qui savent trop bien les éluder.

La fête de la Saint-Jean "est ni plus ni moins pour nous un retour aux sources pour fêter ce que nous avons de plus cher au coeur et qui est le plus ancré dans le plus profond de notre être: notre patrimoine héréditaire de Canadiens français" rappelle André Fréchette, qui précise toutefois immédiatement:

"Cependant, nous ne sommes pas Canadiens français tout court. Ce serait si beau si nous pouvions l'être. Non, nous sommes des Canadiens français minoritaires, formant 6% de la population totale du Manitoba. Le taux d'assimilation est de 34%, celui de l'exogamie (mariage mixte) de 46% pour le groupe d'âge des 15-24 ans.

Nous sommes des Franco-Manitobains, des gens issus d'une des deux nations fondatrices de ce pays qui se dit libre et démocratique. Or, qui dit liberté dit responsabilité. Et démocratique signifie que des représentants sont élus pour former les différents types de gouvernements: fédéral, provincial, municipal, scolaire.

Si nous acceptons cet énoncé - que le Canada est libre et démocratique - qu'advient-il alors de la liberté des Franco-Manitobains? Qu'âdvient-il du Franco-Manitobain qui lui aussi normalement devrait vivre comme un citoyen à part

[suite p. 9]

de soleil, de la musique

envers et contre tout

pouvaient gagner un prix d'entrée.

Un mal?

Pour combler les appétits, il y avait "Le gourmet" avec le personnel du café Joli, la "Cantine" avec les Chevaliers et la "Cuisine canadienne" avec Gérard Freynet et la Compagnie de Sainte-Anne. Le "P'tit canot" ne fut pas aussi populaire que par les années passées. Est-ce un mal pour un bien?...

Le tout s'est terminé dimanche soir par des feux d'artifice très imposants et la musique de Chatouille, Chocolat et Bezom.

La fête, en général, fut très bien réussie. Et si les activités ont pris un peu de temps à démarrer le samedi, en partie à cause de la température ou pour quelque autre raison, le déroulement magnifique du dimanche a compensé largement et plusieurs auraient aimé voir la fête se continuer. Mais comme toute bonne chose a une fin, il faut se quitter. On peut toujours recommencer l'année prochaine et faire en sorte que tous les Franco-Manitobains soient présents sans exception.

La Fédération de l'âge d'or organisa une rencontre spéciale pour ses membres, leurs parents et amis. Toute l'après-midi, il y eut un programme récréatif de musique, de chants, danses, histoires et même discours de circonstance. On remarquait des représentants de plusieurs paroisses du Manitoba, dont Ile-des-Chênes, Saint-François, Notre-Dame-de-Lourdes, Saint-Boniface, Saint-Pierre, et d'autres encore. Le soir ce fut une soirée du bon vieux temps avec danses carrées et des valses. Des jeunes sont venus les rejoindre pour finir la soirée. Toutes les personnes de l'âge d'or présentes se sont bien amusées. Les organisateurs sont très satisfaits du programme malgré une participation assez restreinte de la part des plus jeunes. C'était un premier essai et ça mérite d'être exploité un peu plus à l'avenir.



Quelques gagnants de concours

Gagnants du tir au câble -
(par acclamation) Les frères Gagnon de La Broquerie.

Gagnants des chars allégoriques:

Local -
1er L'Association de la faune de la Rivière Seine
2e Ligue pour la vie
3e Conseil jeunesse local ex aequo
Les finissants

Extérieur -
1er Fédération de l'âge d'or
2e Conseil jeunesse provincial
3e Saint-Pierre-Jolys





"Il n'y a pas beaucoup plus bon que nous."

LA COUPE GREY A WINNIPEG

Les sports



par MARCEL GAUTHIER

Chaque année, en début de saison, on se pose toujours cette question: Est-ce au tour des Blue Bombers de gagner la fameuse coupe Grey? Depuis le départ de Bud Grant pour les Vikings du Minnesota, leurs admirateurs manitobains n'ont pas eu le plaisir ou même la satisfaction d'applaudir les Blue Bombers en finale, emblème de suprématie du football canadien.

Mais cette année, déjà, on entend dire que c'est l'année des Blue Bombers. La raison: le nouveau pilote de l'équipe, Ray Jauch. Ce dernier a fait ses preuves à Edmonton pendant plusieurs années avant de devenir le gérant général.

Cette saison, plus de 75 joueurs se sont présentés au camp d'entraînement, alors Jauch a eu vraiment l'embarras du choix pour les trois premières semaines. Suite à trois matchs hors concours, la formation a été réduite à 40 joueurs.

La semaine dernière, le pilote a été congédié, ainsi que Mike Malham, Archie Gray, Louis Blantan, Steve Scully et le jeune quart arrière, Bud Harden. Ce dernier a néanmoins impressionné les instructeurs de l'équipe et je ne serais pas surpris si Harden était embauché par une autre équipe de la Ligue canadienne de football.

Aujourd'hui ou demain, Jauch devra rejeter trois autres membres de la formation. Et, de là, on pourra porter un meilleur jugement sur la saison régulière des "Bleus"....

Le 4 juillet prochain, les "Bleus" joueront leur dernier match pré-saison au Stade de Winnipeg contre les Rough Riders d'Ottawa. Ils disputeront leur première partie de saison régulière à Vancouver, contre l'équipe qui les avait éliminés l'an dernier.

Du côté stade, la grève des ouvriers se poursuit toujours ce qui causera certainement des inconvénients aux admirateurs. Le bureau des "Bleus" a annoncé qu'un nombre record de billets de saison avait déjà été vendu (22,500) ce qui signifie que cette année 5,000 admirateurs pourront être accomodés.

Alors, encore une fois je me permets de vous présenter une hypothèse sur ce qui va arriver, cette saison chez les Blue Bombers. L'équipe finira la saison régulière en deuxième position, derrière les Eskimos d'Edmonton, avec une fiche de 9 victoires et 6 pertes. Cependant, les "Bleus" vont gagner en finale de l'Ouest contre l'ancienne équipe de Ray Jauch, se rendant *enfin* à la coupe Grey. Mais là, je m'arrête, ne pouvant pas prédire si l'équipe pourra remporter la coupe contre son adversaire de la division Est. Après tout, je ne suis pas infaillible.....



Le nouveau pilote des Blue Bombers de Winnipeg, Ray Jauch, se familiarise avec le système qu'utiliseront ses deux quarts-arrières, le numéro 5, Ralph Brock et le numéro 6, Harry Knight....

La liste des matchs de football des Blue Bombers...

Mardi 11 juillet	Winnipeg à Vancouver	Mercredi 23 août	Winnipeg à Edmonton	Dimanche 24 septembre	Vancouver à Winnipeg
Mardi 18 juillet	Edmonton à Winnipeg	Mardi 29 août	Montréal à Winnipeg	Samedi 30 septembre	Winnipeg à Vancouver
Mercredi 2 août	Saskatchewan à Winnipeg	Lundi 4 septembre	Winnipeg à Régina	Dimanche 15 octobre	Edmonton à Winnipeg
Mercredi 9 août	Winnipeg à Hamilton	Samedi 9 septembre	Winnipeg à Ottawa	Dimanche 22 octobre	Winnipeg à Régina
Mercredi 16 août	Calgary à Winnipeg	Samedi 16 septembre	Toronto à Winnipeg	Dimanche 29 octobre	Calgary à Winnipeg
				Dimanche 5 novembre	Winnipeg à Calgary

Les courses

Les amateurs de cornemuses (Scottish bag pipes) feraient bien de prendre note que neuf orchestres, du Manitoba, de la Saskatchewan et du Minnesota seront à l'hippodrome samedi prochain, jour de la Fête du Canada.

À la prochaine
Gérald Tremblay



Evénement à venir

C'est la semaine prochaine, au terrain de golf de Saint-Boniface, qu'aura lieu le tournoi annuel de golf du Club La Vérendrye. Ce tournoi mixte commencera à 7 h, mardi 4 juillet.

Plusieurs billets ne sont pas encore vendus. Inscrivez-vous donc au Club La Vérendrye d'ici mardi.

Les participants cette année disputeront le trophée "Molson".

[suite de la p. 6]

entière? Si nous formons un peuple qui possède des droits fondamentaux, ne serait-il pas normal de posséder par le fait même les outils qui nous permettraient de nous développer culturellement et linguistiquement? Si nous formons une entité aussi importante, comme le disent souvent nos illustres représentants élus, comment se fait-il qu'il n'y ait encore aucune politique de développement de la part des gouvernements qui assurerait la survie de nos communautés francophones?

Comment se fait-il qu'il soit aussi difficile pour M. Forest de faire avancer son dossier? Est-ce dû à la bonne volonté des gouvernements responsables de redresser les injustices et les torts causés depuis plus de cent ans?

Comment se fait-il qu'à chaque fois qu'un groupe de parents relance l'instruction en français ceux-ci doivent subir multiples humiliations et batailler avant de gagner? Nous n'avons qu'à nous souvenir des épopées de Saint-Norbert, de Sainte-Anne, de Norwood, de Saint-Georges; et depuis quelques mois de Saint-Vital où des commissaires refusent de régler le problème en s'objectant, contre le gré des parents, à l'école française.

Pourquoi faut-il toujours avoir à se battre pour obtenir ce qui nous est dû? Pourquoi, là où la concentration de francophones est assez forte, pourquoi ne peut-on pas disposer de services en français? Pourquoi ne peut-on avoir des services médicaux et gouvernementaux dans notre langue? Et malheureusement la liste des pourquoi est loin d'être dressée complètement.

On pourrait répondre à cette liste de pourquoi par un mot clé: la VOLONTÉ. La volonté de la part de nos représentants élus d'essayer de comprendre le problème et la volonté d'y remédier. (...) Pouvons-nous parler de gouvernements responsables? Pouvons-nous invoquer une volonté gouvernementale?"

Ensuite le président de la Sfm a précisé ce que le Franco-Manitobain de 1978 devrait être. Entre autre: "Il devrait être regroupé dans des communautés paroissiales homogènes pour que les services communautaires et religieux puissent être donnés dans sa langue. (...) Il devrait disposer d'un système scolaire autonome, dirigé par des francophones, pour les francophones (...)"

Pour ce qui concerne l'avenir, André Fréchette a redit combien les prochaines années seront "cruciales", **combien il faudra** "surveiller de très près nos intérêts", **combien il faudra** "s'assurer que la jeune génération puisse être éduquée dans sa langue maternelle, d'où la nécessité des écoles françaises", **combien il faudra** "se renforcer économiquement".

Et de reprendre le mot de Mgr Maurice Baudoux, qui affirmait lors de l'assemblée annuelle de la Sfm: "Etre ce que nous sommes est plus important que de devenir ce que les autres sont".



Pendant un spectacle, une photo indiscrète.

Merci aux organisateurs de la fête, la Ssjb de La Broquerie aidée de Louis Kirouac, qui ont mis beaucoup d'efforts et qui n'ont rien épargné pour faire de la Saint-Jean une célébration inoubliable pour les Franco-Manitobains de coeur.

Louis Kirouac, le coordonnateur et la Société Saint-Jean-Baptiste de La Broquerie désirent remercier chaleureusement les organisations qui ont travaillé avec eux: le Cjp, la Sfm, la Fadom, Les chevaliers de Colomb de Sainte-Anne et les gens de La Broquerie. Si la fête fut un succès, c'est grâce à vous tous.

TRANSPORTS CANADA

SERVICE DE RESTAURATION DE L'AÉROPORT

Appel d'offres de Transports Canada: il s'agit de tenir un bar et un service de restauration (salle à manger et libre-service) à l'aéroport international de Winnipeg, au Manitoba.

Pour se procurer les documents concernant les phases I et II de l'appel d'offres, prière de s'adresser à l'agent régional d'approvisionnement, Transports Canada, 6e étage, 125, rue Garry, Winnipeg, Manitoba, R3C 0P6.

Transports Canada donnera des précisions sur l'appel d'offres dans la salle du conseil de l'aéroport international de Winnipeg, au 2e étage de l'aile des services administratifs; les soumissionnaires seront invités à poser toutes les questions qu'ils pourraient avoir au sujet de l'appel d'offres.

Les soumissions (phase I) devront parvenir à l'agent régional d'approvisionnement de Transports Canada, 6e étage, 125, rue Garry, Winnipeg, Manitoba, R3C 0P6, au plus tard à 15 h, heure d'été du Centre, le vendredi 4 août 1978.

Pour la phase II, les soumissions cachetées seront acceptées jusqu'à 15 h, heure d'été du Centre, le 15 septembre. Ces soumissions devront etre adressées a:

L'agent régional d'approvisionnement
Transports Canada
125, rue Garry, 6e étage
Winnipeg, Manitoba
R3C 0P6

Les soumissionnaires choisis signeront un contrat de 10 ans avec Transports Canada.

Les soumissions doivent être présentées en double exemplaires sur les formules fournies par Transports Canada, accompagnées de la caution exigée dans les documents portant sur l'appel d'offres.

Le Ministère ne s'engage à accepter ni la meilleure, ni aucune des soumissions.

D.A. Lane
Administrateur, région du Centre
Administration canadienne des transports aériens

notes aux consommateurs

Parlons alimentation!

pain et céréales
3-5 portions

à grains entiers ou enrichis. Choisir des produits à grains entiers de préférence.

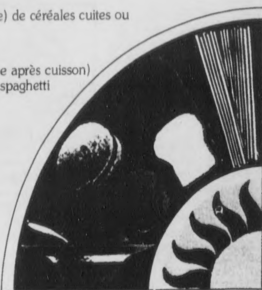
Exemples d'une portion

1 tranche de pain

125 à 250 ml (½ à 1 tasse) de céréales cuites ou prêtes à servir

1 petit pain ou muffin

125 à 200 ml (½ à ¾ tasse après cuisson) de riz, de macaroni ou de spaghetti



3/77

La semaine dernière, nous avons discuté le groupe "lait et produits laitiers" qui fait partie du guide alimentaire canadien. Cette semaine nous discutons du 2e groupe: "pain et céréales".

Les produits céréaliers à grains entiers et enrichis constituent d'importantes sources de fer, de vitamines B et de glucides, et fournissent en plus des protéines:

Les produits à grains entiers sont recommandés parce qu'ils contiennent des fibres alimentaires qui sont importantes pour l'éliminaiton normale des déchets de l'organisme en raison de leur volume. Exemples de ces produits: pain de blé entier, la farine d'avoine, muffin au son, céréale de grain entier.

Puisque ce groupe alimentaire fournit la plupart de l'énergie pour la journée, la grosseur et le nombre exact des portions est une question qui relève de chacun selon ses besoins en énergie et ses préférences personnelles.

Farine enrichie: les Règlements des aliments et drogues prévoient que la farine blanche doit "être enrichie de fer, de thiamine, de riboflavine et de niacine. Par conséquent, tous les produits de boulangerie qu'ils soient préparés à la maison ou commercialement contiennent ces éléments nutritifs.

Céréales et pâtes alimentaires enrichies: certaines céréales pour le petit déjeuner et pâtes alimentaires (nouilles, spaghetti, etc.) sont enrichies d'un ou de plusieurs des éléments nutritifs suivants: la thiamine, la riboflavine et la niacine et dans certains cas, le fer. Afin de savoir si ces éléments nutritifs ont été ajoutés, il faut lire l'étiquette.

Riz: le riz brun et le riz cuit à l'étuvée contiennent plus de thiamine, de niacine, et de fer que le riz blanc non enrichi.

Pour ceux qui veulent économiser, voici quelques suggestions:

- **farine:** On peut économiser en l'achetant en grande quantité.
- **pain:** Achetez le pain qui date d'un jour ou deux. Il coûte souvent moins cher et est tout aussi. bon. Considérez le poids et non seulement la grosseur: certains pains sont très légers et contiennent plus d'air que les autres.
- **riz:** Les grains longs et courts, blanc et brun sont meilleur marché que le riz cuit à l'étuvée et le riz minute.

La semaine prochaine nous discuterons du groupe "fruits et légumes". Pour plus de renseignements ou pour vos commentaires, composez 233-8932.

PRIERE A SAINT JUDE

Saint Jude, apôtre glorieux, fidèle serviteur et ami de Jésus, l'Eglise vous honore et vous invoque universellement comme patron de cas désespérés. Priez pour moi, si malheureux, qui vous implore; usez en ma faveur du privilège qui vous est accordé d'apporter visiblement et promptement le secours nécessaire, dans le cas sans espoir.

Venez à mon aide dans ce grand besoin, afin que je reçoive les consolations et les secours du Ciel dans toutes mes nécessités, tribulations et souffrances, particulièrement... (ici faites votre demande...) et que je bénisse Dieu avec vous et tous les élus, durant toute l'éternité.

Je vous promets, ô saint Jude, de me souvenir de cette grande faveur, et je ne cesserai jamais de vous honorer comme mon patron spécial et de faire tout en mon pouvoir pour encourager votre dévotion.

Ainsi soit-il.

Saint Jude, priez pour nous et pour tous ceux qui vous invoquent et vous honorent.

NOMINATION AU CN



M. Luc Sicotte

M. Luc Sicotte est nommé directeur général des affaires publiques au **Canadien National.** La nomination vient d'être annoncée par M. Jean G. Cormier, vice-président, affaires publiques.

M. Sicotte, ancien journaliste de la presse écrite et électronique possède une grande expérience dans le domaine des relations publiques industrielles et gouvernementales. Il détient une maîtrise ès sciences en journalisme de l'université Columbia, New York. **M. Sicotte** aura ses bureaux au siège social du Cn à Montréal.

CFIB



A. Patrick B. Anderson

A. Patrick B. Anderson est l'un des gérants de District chargé de servir cette communauté et de représenter la Fédération canadienne de l'entreprise indépendante, organisation sans but lucratif rassemblant plus de 49,000 propriétaires d'entreprises indépendantes ayant comme objectif commun la préservation de l'entreprise privée et du libre jeu de la concurrence.

L'une des principales fonctions de la **Fcei** consiste à donner aux propriétaires de petites entreprises de notre région la possibilité d'exercer une influence plus prononcée sur le processus de création des lois provinciales et fédérales affectant le monde des affaires. La Fédération a prouvé qu'elle disposait de moyens exceptionnellement efficaces dans ce domaine.

Les efforts de la **Fcei** ont notamment eu pour résultat direct de favoriser l'adoption de nombreux règlements et lois aux répercussions profondes visant à aider les entreprises indépendantes de notre région. A titre d'exemple, on peut mentionner la Loi sur les prêts aux petites entreprises qui, après avoir été révisée récemment, permet d'obtenir des banques à charte des prêts à un taux extrêmement avantageux, soit 1% de plus que le taux préférentiel.

Cette initiative, qui s'ajoute à de nombreuses autres interventions tout aussi importantes de la **Fcei**, ne manquera pas d'aider les entreprises et les commerces de cette localité à créer de nouvelles possibilités d'emploi. Pour de plus amples renseignements, écrivez à:

A. Patrick B. Anderson,
517 Churchill Drive,
Winnipeg, Manitoba
R3L 1W3.

1er juillet: jour de la Confédération

De la bonne musique devant le Palais législatif

Pour le Jour de la Confédération, le 1er juillet, un concert sera donné, de 15 h à 17 h 30, sur le terrain du Palais législatif.

Les artistes qui se produiront à cette occasion seront: le groupe Cano, le groupe "Edward, Harding et McLean" et la chanteuse québécoise Julie Arel.



Edward, Harding et McLean



Julie Arel

25e anniversaire de la bibliothèque de Saint-Boniface

Cette année, la bibliothèque publique de Saint-Boniface fête son 25e anniversaire. Ce fut en effet le 1er juin 1953 qu'eut lieu son ouverture officielle. Pour marquer cet événement nous invitons les citoyens de Saint-Boniface et de Winnipeg à visiter la bibliothèque. Pour ceux qui ne sont pas membres, ce serait aussi une belle occasion de s'inscrire et ainsi d'avoir le droit de se prévaloir des services de la bibliothèque.

La section française qui est aussi la section principale au 255, avenue de la Cathédrale, a débuté au 138, boul. Provencher avec une collection de 2,500 livres. Aujourd'hui elle possède environ 37,000 livres, plusieurs publications du gouvernement, une collection de documentation audio-visuelle, comprenant des disques, diapositives, cassetttes et films fixes. La Bibliothèque reçoit aussi environ 150 revues et une dizaine de journaux dont La Liberté, Le Devoir, La Presse, Le Figaro et Le Monde.

HORAIRE D'ÉTÉ

Pendant la saison estivale certains organismes culturels ralentissent ou suppriment leurs activités. Il n'en est pas ainsi de la bibliothèque où les services ne sont pas interrompus. Pour ce qui est des heures d'ouverture, il n'y a qu'un léger changement le samedi: la bibliothèque sera ouverte de 10 h 00 à 17 h 00 au lieu de 10 h 00 à 18 h 00.

ACTIVITÉS POUR LES ENFANTS

Durant l'été, l'heure du conte hebdomadaire continuera à être offerte à 10 h 30 tous les jeudis. Il y aura aussi des programmes spéciaux pour les enfants afin d'éveiller en eux de l'intérêt pour la lecture. Les enfants de 7 ans ou moins peuvent s'inscrire au Club "Rats de bibliothèque". Ceux de plus de 7 ans, peuvent faire partie du Club "Hiboux de bibliothèque"; on remettra à chacun des participants un petit livret dans lequel il pourra noter les livres lus d'ici le 7 septembre.

L. Freynet, Directrice

•

La justice est la même pour tous les hommes qui ne peuvent pas se la payer.

•

"Trois sourires"
printemps 69

Quand je vis ton sourire,
Je fus charmé, j'ose le dire!
- Quand le deuxième, tu me fis,
Je fus ravi, je te le dis!-
- Trois fois! - dois-je pleurer ou rire?
Ma belle amie! - mon coeur chavire!

"(3 + 1)"
Tu m'as souri, première fois!
J'étais pas mal ému - je crois.
- Tu m'as souri, deuxième fois!
Je fus troublé, pardon te dois!
- Tu m'as souri - troisième fois!
Mon pauvre coeur est aux abois!
Quand ce sera le quatrième.
Non! - Je ne serai plus le même!!-

Fernando Champagne

bloc-notes

•30 juin - Ouverture à la galerie d'art de Winnipeg *[Winnipeg Art Gallery] d'une exposition de dessins de bandes dessinées [comics] de l'artiste Jim Steranko. L'exposition se tiendra jusqu'au 24 septembre.*

Jim Steranko, né en 1938, dessine depuis l'âge de 17 ans. Il travaille pour les "Marvel Comics" et signe des bandes dessinées qui ont pour titre "Captain America", "Strange Tales" et "Nick Fury, Agent of Shield".

Les Jeux floraux du Manitoba organisent un *voyage à Toulouse, en France, du 23 mars au 5 avril 1979, qui s'adresse aux étudiants du secondaire. Coût, à partir de Winnipeg, par personne: $992.00. Un prix qui pourra varier selon le change.*

Voici le programme: *Jour 1: départ pour la France; jour 2 et 3: Paris; jour 4: Blois-Poitiers; jour 5: Bordeaux, Biarritz, Oloron-Sainte-Marie; jours 6 et 7: Oloron-Sainte-Marie; jour 8: Lourdes-Toulouse; jours 9 et 10: Toulouse; jour 11: Narbonne-Tarascon; jour 12: Avignon-Lyon; jour 13: Fontainebleau-Paris; jour 14: Paris et jour 15: retour au Canada.*

Le voyage en France s'effectuera par autocar privé avec chauffeur. Les hôtels dans lesquels les participants coucheront seront des 2 étoiles.

Responsables: MM. Lucien Loiselle et Beaufort Péan.

Pour plus d'information: M. Lucien Loiselle, directeur des Jeux floraux. 260, avenue de la Cathédrale, Saint-Boniface, R2H 0H7.

6, 7 et 8 juillet - Le Winnipeg Folk Festival *se tiendra à ces dates au Bird's Hill Park. Le directeur artistique du Festival a déclaré que seulement 9 des artistes qui s'étaient produits au Festival '77 reviendraient cette année. Il s'agirait du plus grand Folk Festival tenu à Winnipeg.*

L'été au Manitoba

Le calendrier des fêtes

Notre province du Manitoba, on l'appelle aussi "le pays des fêtes". Rien d'étonnant à cela. Consultez donc le calendrier des fêtes de cet été.

- **29 juin au 2 juillet:** fête de la truite à Flin-Flon. Il y aura des orchestres, du base-ball, le derby de la ruée vers l'or en canot et bien sûr... de la pêche.

- 1er juillet et 2 juillet: **le rassemblement des "Highlands" à Selkirk. Vous y trouverez de la danse, de la flûte, du tambour et des compétitions de lancement de troncs d'arbre (taille: poteau de téléphone).**

- **14 au 16 juillet:** fête du nickel à Thompson. Assistez à la fameuse course du "Quitting-Time". On se disputera le titre de "roi des mineurs".

- 19 au 23 juillet: **le stampede et l'exposition du Manitoba à Morris. Il s'agit du deuxième rodéo en importance au Canada. L'une des particularités de cette fête est la course de chars suicidaire à la Ben Hur.**

- **28 et 29 juillet:** la fête des tournesols à Altona. Des champs entiers de tournesols servent d'arrière-plan aux réjouissances. Tout le monde pourra apprécier la nourriture des mennonites allemands.

- 3 au 6 août: **les balalaïkas annoncent la fête nationale des Ukrainiens qui fera de la ville de Dauphin une "petite Ukraine" pendant quatre jours. Les "cosaques", revêtus de leur costume éclatant, danseront au son de la musique ukrainienne traditionnelle. Des peintures et des broderies seront en montre et les visiteurs pourront admirer des étalages d'écharpes ukrainiennes multicolores, de sculptures, d'oeufs de Pâques peints de manière savante et d'objets de céramique.**

La nourriture constitue évidemment un élément important de toute fête multiculturelle. A Dauphin, le menu comprendra des mets simples tels que feuilles de choux farcies, pain d'épice au miel, fromage de tête et piroghi (boulettes de pommes de terre, de fromage et de crème sure).

- 4 au 6 août: la fête des grenouilles à Saint-Pierre, marquée principalement par le championnat canadien de sauts de grenouilles.

- 4 au 7 août: **la fête des pionniers à Steinbach. Fête mennonite au cours de laquelle on peut s'initer aux arts de la moisson, du battage, du fliage, du tissage et de la fabrication du beurre, tels qu'ils étaient pratiqués il y a plus de 100 ans.**

5 au 7 août: Gimli, village de pêcheurs et centre de villégiature sur le lac Winnipeg à 96 km au nord de Winnipeg, regroupe la plus importante communauté islandaise en dehors de l'Islande. Traditionnellement, la Islendingadagurinn (fête de l'Islande) est célébrée le premier lundi d'août (le 7, en 1978), mais en raison de sa popularité, la fête a pris de l'ampleur, de sorte qu'elle dure maintenant trois jours à compter du 5 août.

La reine des festivités est la "Fjalkona" ou "fille des montagnes". Contrairement à ce qu'on pourrait penser, il ne s'agit pas d'une reine de beauté, mais d'une matrone de la communauté choisie à cause de ses diverses belles qualités.

Goûtez aux mets islandais suivants: skyr (genre de yogourt), rulla pilsa (agneau fumé assaisonné d'épices), vinertarta (gâteau aux prunes à sept couches) ou ponnukokur (crêpes de l'épaisseur d'une feuille de papier garnies de cassonade et roulées).

Outre les spectacles, les démonstrations et les costumes islandais, il y aura toutes sortes de sports aquatiques, de courses, de jeux et de défilés.

- 11 au 13 août: **le derby canadien des tortues à Boissevain. Chaque année, 300 tortues participent à cette épreuve de vitesse et d'endurance.**

- **12 au 30 août:** les personnes qui se rendront à Winnipeg entre ces dates pourront se faire une idée du patrimoine de plus de 50 groupes multiculturels en visitant des pavillons disséminés dans la ville au cours du Folklorama. Des autobus vous amèneront d'un "pays" à un autre afin que vous puissiez apprécier directement la mosaïque.

25 et 26 août: **la fête du maïs et de la pomme à Morden. Outre les épis de maïs et le cidre de pomme, vous y trouverez une guinguette.**

Pour de plus amples renseignements sur les fêtes précitées et sur toute autre fête célébrée au Manitoba, veuillez communiquer avec le ministère du Tourisme, des Loisirs et des Affaires culturelles, 200, rue Vaughan, Winnipeg Manitoba, R3C 0P8.

TRANSPORTS CANADA

SOUMISSIONS

DES SOUMISSIONS CACHETÉES, adressées au bureau régional des approvisionnements, Transports Canada, 6e étage, 125, rue Garry, C.P. 8550, Winnipeg, Manitoba, R3C 0P6, et portant l'indication: Balisage lumineux de l'aérodrome de Rankin Inlet, T.N.-O., seront reçues jusqu'à 15 h, heure d'été du Centre, le 14 juillet 1978 pour: la mise en place d'installations de balisage lumineux à l'aérodrome de Rankin Inlet, T.N.-O., notamment la pose de balises sur les pistes, les voies de circulation et les aires de stationnement, la pose d'un indicateur visuel de pente d'approche (Vasis) et la mise en place de feux d'entrée de piste, ainsi que tous les travaux connexes.

On peut se procurer les plans, devis et documents contractuels en envoyant à Transports Canada, Agent régional des approvisionnements, 6e étage, 125, rue Garry, C.P. 8550, Winnipeg, Manitoba, R3C 0P6, un chèque visé de $25 fait à l'ordre du Receveur général du Canada.

Les soumissions doivent être adressées en DUPLICATA sur les formules fournies par le Ministère et doivent être accompagnées du dépôt de garantie tel qu'indiqué dans les documents contractuels.

Le Ministre ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions.

D.A. Lane
Administrateur, région du Centre
Administration canadienne des transports aériens



CBWFT

RADIO-CANADA
Canal 3 — 10 au cable

PROGRAMMATION FÊTE

C'EST LA FÊTE....
LA FÊTE DU CANADA

Samedi 1er juillet de 18 h à 22 h

D'un bout à l'autre du pays, les coeurs des grandes villes battront à l'unisson... et Radio-Canada vous présentera un spectacle féerique et fantastique... avec

À OTTAWA, de la Colline parlementaire:

Jean-Pierre Ferland



Emmanuelle



Maureen Forrester



René Simard



À WINNIPEG, du Parc Assiniboine

Réal; Marv Terhock et Bob Weinstein



À MONTREAL: de la Place des nations

Frank Augustyn et Karen Kain



ainsi que: ***Michel Louvain.***

Réal: ***Marcel Collet***

À EDMONTON:
du terrain de l'assemblée Législative
LE GROUPE GARALOU

À QUEBEC: de la Terrasse Dufferin

Nanette Workman



ainsi que:
Michel Pagliaro
le groupe 1755
Charity Brown
le groupe Toubadou

et **À MONCTON**:
Calixte Duguay et Moe Koffman

AUX BEAUX DIMANCHES
Le 2 juillet.

À 19 h 30
SHOW CHAUD
avec



dans un répertoire de chansons canadiennes françaises, de folklore acadien et louisianais.

À 20 h 30 **Une première expérience de télévision sous-marine**

Plongée sous-marine en Gaspésie



Pour la première fois, une caméra vidéo de télévision des Services français de Radio-Canada a enregistré des images sous-marines sur bande magnétoscopique. L'expérience qui s'est déroulée en Gaspésie vous présentera des images de la flore et de la faune sous-marines.

Images d'une netteté et d'un relief supérieurs à celles pouvant être captées, dit-on, par caméra cinématographique.

À 21 h 30 à l'occasion du 370e anniversaire de Québec

"SALUT CHAMPLAIN,
BONNE FÊTE QUEBEC." avec:

Yvon Deschamps



Edith Butler



Zachary Richard



PROGRAMMATION FÊTE

HORAIRE QUOTIDIEN CBWFT

SAMEDI

1 juillet

9:00 ROQUET, BELLES OREILLES
9:30 HEIDI
"Un allié inespéré".
10:00 WICKIE
10:30 POLY EN TUNISIE
Début
11:00 MINI-FÉE
Début.
"Le Roi de la cantine."
11:30 GASPARD ET LES FANTÔMES
"Le théâtre hanté"
12:00 LES HEROS DU SAMEDI
De St-Hyppolite. "Boîte à savon" Réal.: François Lavallée.
13:00 LE XIXe, CE ROMANTIQUE
"Géricault". Evocation du peintre français Théodore Géricault.
13:15 BASEBALL DU SAMEDI
Partie de la NBC.
16:00 BAGATELLE
17:00 LE TÉLÉJOURNAL
17:05 ICI, AILLEURS
De Toronto. "La Presse torontoise anglophone".
17:30 UNE FENÊTRE SUR LE MONDE
"Chronique de France: la Voie des Fadas". Par quels moyens des alpinistes sont parvenus à ouvrir une voie dans la montagne.
18:00 FÊTE DU CANADA
De la Colline parlementaire (Ottawa): le Choeur de la Confédération; René Simard; Tommy Hunter; Maureen Forrester; Diane Juster; Emmanuelle; Jean-Pierre Ferland; Tom Jackson; Donna, Andrew and Soul Express (groupe disco); Murray MacLaughlan; Salome Bey; Irish Rovers et les danseurs Shumka. Réal.: Gaston Laporte. Extraits des spectacles donnés à la Place des Nations (Montréal): le Choeur V'la l'bon vent; Canadian Brass; Michel Louvain; les danseurs Karen Kain et Frank Augustyn. Réal.: Marcel Collet. De la Terrase Dufferin (Québec): Nanette; les groupes Toubalou, Hommages aux Beatles, Toulouse et 1975; Charity Brown; Michel Pagliaro et Johnny Farago. Réal.: Normand Mathon. De Moncton. Réal.: Cy True. Du Red River Fair (Winnipeg): Gerry et Ziz; Julie Arel et le groupe CANO. Réal.: Merv Ferhoch et Bob Weinstein. Du Terrain de l'assemblée législative (Edmonton): le groupe Garalou.
22:00 LA SEMAINE PARLEMENTAIRE
22:30 TELEJOURNAL
Lecteur: Jean Ducharme.
22:45 NOUVELLES DU SPORT
23:00 POLITIQUE FÉDÉRALE
Le Parti conservateur.
23:10 CINÉMA
Un espion à vendre (The Man Outside). Espionnage réalisé par Samuel Gallu, avec Van Heflin, Heidelinde Weis, Peter Vaughan, Pinkas Braun et Charles Gray. A Londres, un ex-agent de la CIA est approché par un agent double qui peut lui faire connaître le refuge d'un agent russe qui veut passer à l'Occident (Brit. 67).
1:00 CINÉ-NUIT
Les Smattes. Drame réalisé par Jean-Claude Labrecque, avec Donald et Daniel Pilon, Marcel Sabourin, Pierre Dagenais et Paul Desmarteaux. Bien que les autorités gouvernementales aient décidé de fermer leur village en Gaspésie, deux amis veulent y demeurer et vivre de chasse et de pêche. L'un des deux blesse accidentellement un agent du gouvernement (Can. 71).

DIMANCHE

2 juillet

9:00 ROQUET, BELLES OREILLES
Dessins animés.
9:30 MON AMI GUIGNOL
"La Maison de campagne".
9:45 LES HISTOIRES MERVEILLEUSES DE SIGNOR FRANCO CAVARI
Début. "La Petite Flamme et l'ogre".
10:00 JOUR DU SEIGNEUR
11:00 RENCONTRES
Invité: Jean Delumeau, historien, professeur au Collège de France (1re de 2). Ses recherches sur la culture et la société l'ont amené à publier "Le christianisme va-t-il mourir?"
11:30 CINE-MAGAZINE
Entrevue avec le réalisateur français Philippe de Broca.
12:00 LA SEMAINE VERTE
Dossier: la tordeuse de bourgeons de l'épinette.
13:00 D'HIER A DEMAIN
"Georges Mathieu ou la Fureur d'être".
14:00 L'UNIVERS DES SPORTS
"La Coupe Brador". Concours équestre de Sainte-Adèle. De l'écurie McDuff, à Sainte-Adèle. Catégorie: cheval sauteur intermédiaire. Commentateur: Raymond Lebrun.
15:30 L'HEURE DES QUILLES
Du salon de quilles Laurentien, tournoi de grosses quilles. Animateur: Claude Quenneville. Commentateur: Yvon Blais. Analyste: Jean Bernard. Réal.: Jacques Viau.
16:30 LE FRANCOPHONISSIME
Jeu-questionnaire sur la langue française. Avec la participation des pays de la Communauté des Télévisions francophones: la Belgique, le Luxembourg, la France, la Suisse, Monte-Carlo et le Canada représenté par Raymond Charette. Anim.: Jean-pierre Cuny. Réal.: Jean-Claude Delannoy.
17:00 SECOND REGARD
Cascoigne, 3e de 13: "La Formation de l'Europe". Mise en ondes: Lucien Letourneau.
18:00 HEBDO-DIMANCHE
Début. Magazine d'information, animé par Jean Ducharme.
19:00 AVEC LE TEMPS
Téléroman écrit et interprété par Louise Matteau et Normand Gélinas.
19:30 LES BEAUX DIMANCHES
Show Chaud. De l'auditorium Rebecca Cohn, de l'Université Dalhousie (Halifax), spectacle de Marie-Paule Martin, accompagnée par un quatuor.
20:30 LES BEAUX DIMANCHES
Plongée sous-marine en Gaspésie. Une première expérience de télévision sous-marine avec une caméra-vidéo. Images de l'intérieur de l'epave d'une corvette canadienne, le MCS Amherst. La flore et la faune sous-marines de la Gaspésie, images de homards, crevette, crabes, étoiles de mer, oursins, algues. Réal.: Gilles Senécal.
21:30 LES BEAUX DIMANCHES
Salut Champlain, bonne fête Québec. Spectacle à l'occasion du 370e anniversaire de Québec, avec Diane Dufresne, Zachary Richard et Edith Butler. Animateur: Yvon Deschamps.
22:30 TELEJOURNAL
Lecteur: Jean Ducharme.
22:45 SPORT-DIMANCHE
23:00 CINÉ-CLUB
Mon oncle Antoine. Drame réalisé et interprété par Claude Jutra, avec Jean Duceppe, Jacques Gagnon et Olivette Thibault. Dans un village minier des Cantons de l'Est, un garçon fait son apprentissage de la vie. Une veille de Noel se révèle particulièrement fertile en expériences alors qu'il donne un coup de main au magasin général de son oncle Antoine. Il accompagne celui-ci, qui est aussi le croque-mort du village, dans une randonnée en traîneau pour aller chercher le corps d'un enfant (Can 71).

LUNDI

3 juillet

10:15 EN MOUVEMENT
'Conditionnement physique".
10:30 LES CHIBOUKIS
10:45 OUM LE DAUPHIN
11:00 MAGAZINE-EXPRESS
De Trois-Rivières. "Nutrition"
11:30 LA BONNE ÉQUIPE
12:00 SÉSAME
12:30 SUR DES ROULETTES
13:00 LES TROUVAILLES DE CLÉMENCE
Comment tirer des joints sur les murs de plâtre
13:30 TELEJOURNAL
Lecteur: Géralde Lachance.
13:35 REFLETS D'UN PAYS
De Jonquière.
14:30 CINÉMA •
Le Coq du village. Comédie réalisée par Alessandro Blasetti, avec Pierre Brasseur, Anouk Aimée et Giovanno Ralli. Un riche commerçant doute de sa virilité car son épouse ne lui donne pas d'enfant. Il accepte la paternité d'un enfant qu'attend une de ses nièces, même s'il soupçonne le "coq du village" d'être le père. Et voilà que son épouse devient elle aussi enceinte (Fr.-It.).
16:00 ANIMAGERIE
16:30 LE PIRATE MABOULE
17:00 LA CLOCHE THIBÉTAINE
3e de 8: "Le Piège". Un télégramme avise le colonel Haardt de l'impossibilité d'emprunter le passage nord-est, bloqué par la situation climatique. Haardt doit tenter la route directe, véritable souricière contrôlée par le terroriste Sandri Khan.
18:00 CE SOIR: National
18:15 CE SOIR: Régional
18:30 VIEILLIR ET VIVRE
"Montréal, Centre-sud". La Place Vermeil et le Centre communautaire Sainte-Catherine-d'Alexandrie; services à domicile et lieux de rencontres.
19:00 DANIEL BOONE
"Noblesse oblige"
20:00 MAÎTRES ET VALETS
3e de 13: "Une jeune fille émancipée". Mlle Elizabeth aura bientôt 21 ans. Elle préfère aux soupirants que lui présente sa mère les amis anarchistes de son amie Evelyn Larkin. En l'absence de ses parents, elle les invite chez elle.
21:00 TÉLÉ-SÉLECTION
COLUMBO: ATTENTE (Lady in Waiting). Policier réalisé par Normand Lloyd, avec Peter Falk, Susan Clark, Richard Anderson et Leslie Nielsen. Un industriel voit d'un mauvais oeil que son employé courtise sa soeur. Il prétend que cet homme est séduit plus par l'argent de la jeune fille que par son charme. Celle-ci, choquée par l'attitude de son frère, le tue et croit s'en tirer grâce à une habile mise en scène (USA).
22:30 TÉLEJOURNAL
Lecteur: Normand Harvey.
22:50 NOUVELLES DU SPORT
23:00 LÉONARD DE VINCI
[3e de 5]. Léonard répond au voeu de Ludovic Le Maure et couvre le réfectoire du Couvent des Anges d'une fresque magistrale: la Cène. Béatrice d'Este meurt puis son mari doit quitter Milan devant l'invasion française. Léonard gagne la cour de Mantoue, puis Venise.
24:00 LUCIEN LEUWEN
[2e de 7]. Lucien Leuwen a réussi à pénétrer les milieux aristocratiques de la ville pour revoir Bathilde par l'entremise du docteur du Poirier. Il s'est fait inviter à un bal organisé par les Légitimistes.

MARDI

4 juillet

10:15 EN MOUVEMENT
"Poitrine".
10:30 AU JARDIN DE PIERROT
"La Cantinière".
10:45 OUM, LE DAUPHIN BLANC
Dessins animés.
11:00 MAGAZINE-EXPRESS
"L'Art floral".
11:30 LA VIE QUI NOUS ENTOURE
"Survivance en mer". La survie des poissons.
12:00 CHER ONCLE BILL
"La Vitre brisée".
12:30 SUR DES ROULETTES
13:00 LES TROUVAILLES DE CLEMENCE
Artisanat: petite veste de cuir pour homme.
13:30 LE TELEJOURNAL
13:35 REFLETS D'UN PAYS
De Sherbrooke. "Un patrimoine original et différent". L'histoire du premier peuplement des Cantons de l'Est, d'origine surtout loyaliste et américaine. Animatrice: Jeanine Desharnais. Réal.: Jan Heyden.
14:30 CINEMA•
Lettre d'une inconnue (A Letter from an Unknown Woman). Drame réalisé par Max Ophuls, avec Joan Fontaine et Louis Jourdan.
16:00 ANIMAGERIE
16:30 MARIE QUAT'POCHES•
"Martiens fantômes et fantaisies".
17:00 LES GRANDES BATAILLES
M. Dyer. "Hastings". Les Anglais célèbrent chaque année l'anniversaire de leur défaite à Hastings où Guillaume "le bâtard" vainquit en 1066 Harold II pour devenir Guillaume le Conquérant.
18:00 CE SOIR: National
18:15 CE SOIR: Régional
18:30 VIEILLIR ET VIVRE
"La Retraite".
19:00 LE MONDE DE DISNEY
"Le Secret du marais" (1re de 2).
20:00 LES FILLES DU CIEL
Adam et Schem prennent d'assaut un château pendant qu'Octavia et Fluvia parlementent avec la police terrienne pour la capture de deux récidivistes médusiens.
20:30 PULSION
Variété d'Ottawa, animé par Pierre Létourneau. Invités: Raymond Desmarteau et François Lemieux.
21:00 LE PONT
Téléroman de Michel Gréco. "L'Age d'or". Les étudiants sont inquiets du comportement de leur ami et veulent en découvrir la raison. Réal.: Jean-Yves Laforce.
21:30 PREMIERE PAGE
Magazine d'actualité animé par Pierre Olivier.
22:30 LE TELEJOURNAL
22:50 NOUVELLES DU SPORT
23:00 AINSI VA LA VIE
Une sélection de **la Semaine verte.** Dossier: l'agro-tourisme. - "Alain Bombard, écologiste de la mer".
24:00 CINEMA
Tobrouk. Drame réalisé par Arthur Hiller, avec Rock Hudson, George Peppard et Nigel Green. Pour enrayer l'avance du général Rommel en Afrique du Nord, des commandos britanniques aidés d'un groupe de Juifs allemands vont faire sauter un dépôt d'essence à Tobrouk (USA 66).

MERCREDI

5 juillet

10:15 EN MOUVEMENT
"Conditionnement physique général". Le cholestérol, qu'est-ce que c'est?
10:30 DU SOLEIL A CINQ CENTS
"Le Trèfle à 4 roues".
10:45 TOPINO
Dessins animés.
11:00 MAGAZINE-EXPRESS
"Etre parents".
11:30 TRAITS DE MEMOIRE
Avec Gérald Blanchard. **3e de 5:** "Du côté de chez Hansi".
12:00 LE MONDE EN LIBERTE
"Les Plaines africaines".
12:30 SUR DES ROULETTES
De Rivière-du-Loup. Coanimateur: Denise Roussel.
13:00 LES TROUVAILLES DE CLEMENCE
Couture: plastron pour enfant.
13:30 LE TELEJOURNAL
13:35 REFLETS D'UN PAYS
De Rouyn. Témoignage de parents de handicapés mentaux et handicapés eux-mêmes qui ont attendu des années pour avoir accès des ateliers leur permettant de s'insérer au marché du travail. Réal.: Marcel-F. Garneau.
14:30 LE TEMPS DE VIVRE
Un groupe du Centre de jour de Saint-Georges-de-Beauce.
16:00 ANIMAGERIE
16:30 LA RIBOULDINGUE
"Les Martiens".
17:00 L'ODYSSEE SOUS-MARINE DE L'EQUIPE COUSTEAU
"Le Destin des tortues de mer".
18:00 CE SOIR: National
18:15 CE SOIR: Régional
18:30 VIEILLIR ET VIVRE
"La Préretraite". Cours de préparation à la retraite.
19:00 PISTROLI
De Moncton. Variété d'inspiration folklorique animé par Donat Lacroix. Invités: Ned Landry, violon; Calixte Duguay, Paulette Cormier et Eddy Poirier.
19:30 BASEBALL
Du Memorial Stadium de Baltimore, les Blue Jays de Toronto rencontrent les Oriols. Commentateur: Guy Ferron. Analyste: Pierre Ladouceur. Statisticien: Pierre Murphy. Réal.: Michel Quidoz.
22:00 LE FESTIVAL INTERNATIONAL DE JAZZ DE MONTREUX
22:30 LE TELEJOURNAL
22:50 NOUVELLES DU SPORT
23:00 PORTRAITS DE FEMMES
Une sélection de **Femme d'aujourd'hui.** D'Ottawa. "Les Femmes et la vie politique". Inv.: Mmes Thérèse Casgrain, Claire Kirkland-Casgrain, Lise Bacon et Jocelyne Ouellette. Anim.: Rachel Verdon. Rech.: Rachel Verdon et Gilles Paquin. Réal.: Line Robinson.
24:00 CINEMA•

JEUDI

6 juillet

10:15 EN MOUVEMENT
"Troisième âge". Les varices et la condition physique.
10:30 MINUTE MOUMOUTE!
Avec Suzanne Garceau et Alain Gélinas.
10:45 FABLIO, LE MAGICIEN
Dessins animés d'après les fables de La Fontaine. "Le Corbeau et le renard".
11:00 MAGAZINE-EXPRESS
"La Coupe de viande".
11:30 CINEASTES DE LA FAUNE
"Géants d'Alcedo". Tortues géantes aux Galapagos.
12:00 LES CHEVAUX DU SOLEIL
Avec Gillian Blake et Steve Hodson. "Gitan".
12:30 SUR DES ROULETTES
De Jonquière. Coanimateur: Jean Ducharme.
13:00 LES TROUVAILLES DE CLEMENCE
Jardinage: comment donner aux plantes d'intérieur une atmosphère humide.
13:30 LE TELEJOURNAL
13:35 REFLETS D'UN PAYS
D'Ottawa. "Etat de crise". Témoignages de gens qui ont subi des mises à pied, des inondations, qui se voient expropriés, etc. Rech.: Alain Guimont. Animatrice: Monic Lessard. Réal.: Patricia Ely.
14:30 CINEMA
Michel Fugain et le Big Bazar. Film musical réalisé par Pierre Sisser, avec Christiane Mouron, Véronique Mucret, Carine Reggiani et Dominique Mucret. Le music-hall fait peau neuve. Une histoire en chansons. Références à "Hair", à "West Side Story" et à "Godspell".
16:00 ANIMAGERIE
16:30 SOL ET GOBELET
"Oreilles-de-grenouilles" (2e).
17:00 VIVRE ET SURVIVRE
"Au bord de l'abîme". Les monts Simiens, sur les hauts plateaux de l'Ethiopie. Faune: le bouquetin de Walia, le renard simien.
18:00 CE SOIR: National
18:15 CE SOIR: Régional
18:30 VIEILLIR ET VIVRE
"La Fontaine de Jouvence". Dans les années 40, le Dr Ana Aslan a découvert un produit miracle capable d'amenuiser les effets du vieillissement.
19:00 GENIES EN HERBE
Jeu-questionnaire.
19:30 SUR LA COTE DU PACIFIQUE
"L'Homme invisible" Relic refuse de remorquer McCluski qui ne veut pas débourser $50. Nick sert une leçon à Relic.
20:00 LES GRANDS FILMS
Moby Dick. Drame réalisé par John Huston avec Gregory Peck et Richard Basehart. En 1840, le jeune Ishmaël est engagé par le capitaine Ahab sur son baleinier. Le capitaine et son équipage se lancesnt à la poursuite de Moby Dick, la monstreuse baleine blanche qui amputa jadis la jambe du capitaine (USA 55).
22:30 LE TELEJOURNAL
22:50 NOUVELLES DU SPORT
23:00 HELOISE ET ABELARD
Réalisation: Jacques Trebouta, avec Ludmila Mikaël, Pierre Vaneck, Robert Rimbaud et François Maistre. "Le Drame de l'amour et de la raison". Plus l'amour d'Héloïse et d'Abélard se spiritualise, plus il est profond. D'autre part, l'effort de rationalisation des mystères de la foi attire au philosophe de nombreuses attaques de la part du mystique Bernard de Clairvaux [**dernière**].
24:00 CINEMA
Nevada Smith.

VENDREDI

7 juillet

10:15 EN MOUVEMENT
"Conditionnement physique général". Les sports nautiques.
10:30 CLAK
"Haut-bas".
10:45 LES AVENTURES DE COLARGOL
11:00 MAGAZINE-EXPRESS
"Cardiologie".
11:30 LES MOHICANS DE PARIS
Salvator rend une visite surprise à Me Barrateau. Y a-t-il un rapport entre cette visite et la cambriolage chez le Marquis?
12:00 LES LOIS DE LA BROUSSE
Début. Documentaire réalisé par Maurice Fiévet. "Bivouac parmi les éléphants".
12:30 SUR DES ROULETTES
De Rouyn. Coanimateur: Marc Rouleau. Réal.: Michel Plante.
13:00 LES TROUVAILLES DE CLEMENCE
Cuisine: assiette de crudités d'hiver, avec Claudette Taillefer.
13:30 LE TELEJOURNAL
13:35 REFLETS D'UN PAYS
De Jonquière. La capture des caribous au nord du lac Péribonka en compagnie de spécialistes.
14:30 LES ATELIERS
De Sherbrooke.
15:30 FANFRELUCHE
"Le Cirque".
16:00 ANIMAGERIE
16:30 POURQUOI?
Anim.: Patrick Sabatier. Prod.: Monaco. "Vevey".
17:00 LES MONDES DE LA VIE
Documentaire réalisé par Gérald Calderon. "La Mort d'un arbre".
18:00 CE SOIR: National
18:15 CE SOIR: Régional
18:30 VIEILLIR ET VIVRE
"Les Personnes âgées et les autres". Leurs relations avec la famille, les enfants et les jeunes.
19:00 LES BELLES HISTOIRES DES PAYS D'EN HAUT
20:00 ALLER-RETOUR
"Les Maritimes". L'Ile-du-Prince-Edouard, la Nouvelle-Ecosse et le Nouveau-Brunswick, idéaux pour des vacances familiales.
20:30 SUPER STAR
Récital (Montréal) et tirage intermédiaire de la Loto-Canada (Ottawa). Invités: Angèle Arsenault et Claude Léveillée.
21:30 100 JOURS A SACAVEN
"Portugal, printemps 75". L'autodécolonisation du Portugal par son armée. Un an après la chute de Salazar, création du Mfa. Pendant 100 jours, chacun parle de liberté. Narrateur: Pierre Nadeau. Réal.: Thomas Harlan et Russel Parker.
22:30 TELEJOURNAL
22:50 NOUVELLES DU SPORT
23:00 CINEMA
James Bond contre Dr No.
1:00 CINE-NUIT
Le Jour du jugement.

EN PASSANT PAR L'INSTITUT PÉDAGOGIQUE

La formation des maîtres, ils l'ont répété et le répéteront, est une des priorités des Efm. Ils considèrent aussi, avec espoir, que les élèves de l'Institut pédagogique sont les Efm de demain. Ils ont demandé à deux nouveaux professeurs, qui venaient d'obtenir leur poste pour l'an prochain, ce qu'ils pensaient de leur passage à l'Institut, comment ils envisageaient leur première année d'enseignement et leur opinion à propos des Efm.

Michel Lachiver avait choisi le programme de quatre ans à l'Institut pédagogique et enseignera au niveau élémentaire l'an prochain.

Monique Roy a fait des études de psychologie à l'université du Manitoba et, consciente du fait que son français était en danger, elle est venue à l'Institut pédagogique pour son année de certification.

Pourquoi avez-vous décidé de faire vos études en éducation?

Pour Monique qui veut se lancer dans l'orientation, il semble nécessaire d'avoir, d'abord, une certaine expérience de l'enseignement.

Pour Michel, ce qu'il voudrait, avant tout, c'est travailler avec les jeunes et c'est pourquoi il a choisi l'élémentaire, après avoir, comme tout enseignant, été attiré par l'aspect prestigieux du secondaire. Il a aussi le souci de la culture, de la "cause" française et c'est pourquoi il avait choisi l'Institut pédagogique.

Est-ce que, après votre passage à l'Institut, vous vous estimez bien préparés?

Il faut être sincère: dans l'ensemble on ne se sent pas suffisamment préparé; à l'élémentaire, la formation est beaucoup trop générale et on ne peut pas vraiment parler de "qualification".

L'emphase est certainement mise sur le français, mais peut-on vraiment être qualifié de "spécialiste"?

C'est un peut la même chose au secondaire; on peut difficilement se présenter comme spécialiste. En tout cas, si l'on veut enseigner en immersion, on n'a aucune préparation.

Mais ce que l'Institut apporte c'est bien autre chose: d'abord une atmosphère favorable à la cause francophone (Monique considère que grâce à l'Institut, elle a pu en quelque sorte "refaire" son identité), et c'est là que peut naître le désir de travailler dans une école française.

Ensuite, l'Institut est un petit établissement, on s'y sent très bien suivi; les relations entre les élèves, entre les professeurs, sont extrêmement enrichissantes, par elles-mêmes et aussi comme modèles de futures relations dans la salle de classe.

On sent surtout que tout n'est pas fini à la fin de l'année, que les relations continueront; les professeurs sont là, prêts à aider le professeur débutant; on peut toujours retourner à l'Institut pour recevoir de l'aide, on ne se sent jamais complètement livré à soi-même; c'est une sécurité très importante pour le professeur débutant. Il sait aussi que les liens créés avec les autres étudiants, ses futurs collègues, pourront être renoués à tout moment.

Que pensez-vous de la préparation donnée pendant les stages?

C'est certainement un des aspects les plus positifs de la formation, mais c'est tout de même une situation parfaitement artificielle, à la fois par le rapport entretenu avec la classe qui est parfaitement consciente de la situation transitoire de l'élève professeur et aussi par l'aspect évaluatif de cette situation. A ce point de vue, l'expérience de suppléance par laquelle est passé Michel a été plus utile; là, on peut vraiment voir ce que l'on est capable de faire, comment on peut mener son propre bateau; on est beaucoup plus responsable de ses actions.

Tout de même, le défi que représentent les stages est un défi nécessaire et les aviseurs des stages ont donné une aide très efficace quoique limitée. Il semble qu'un programme comme celui qui existe à l'université du Manitoba, mi-temps dans la classe, mi-temps à l'Université, serait une solution plus profitable, si on en juge par les résultats. Mais cela supposerait une nouvelle organisation du stage.

Quels sont d'après vous les aspects les plus positifs de l'enseignement à l'Institut?

Autres que ceux déjà mentionnés, il y a, dans l'organisation des deux dernières années, un aspect assez remarquable: c'est l'ajustement perpétuel qui se fait entre le besoin de connaissances, en français par exemple, et la pédagogie; il y a comme un équilibre qui se recrée perpétuellement; le professeur organise son cours en fonction des besoins.

Il y a eu aussi une expérience extraordinaire cette année. C'est la préparation d'une pièce de théâtre. On a vraiment appris à travailler en équipe et ce travail en équipe est peut-être un aspect trop négligé à l'Institut. On a appris à profiter les uns des autres, à se sentir plus proche et cela nous aidera certainement dès l'an prochain dans notre rapport avec nos collègues, dans notre attitude de professionnel. Il faut vraiment que l'Institut répète cette expérience l'an prochain.

Est-ce que vous avez eu des problèmes à trouver des emplois?

Non, pas vraiment, on ne doit pas adopter pour le moment une attitude défaitiste. Le marché français n'est pas aussi bouché que le marché anglophone. On n'a pas, évidemment, ce que l'on veut exactement, mais pour nous ce sont vraiment, pour débuter, des situations inespérées.

Quelles sont vos appréhensions?

On pourrait peut-être reprocher à l'Institut de renforcer l'anxiété qu'éprouve chaque futur enseignant vis-à-vis de son futur travail, de la responsabilité d'une trentaine de jeunes. C'est vrai que ces peurs sont inhérentes à tout novice et qu'elles disparaissent une fois les choses prises en mains, mais il serait bon que l'Institut rassure plutôt qu'inquiète.

Il y a le fait qu'on ne sent pas suffisamment au courant de l'organisation même du système de l'éducation. Le rôle du directeur, le rôle du surintendant, le rôle de la commission scolaire. On a l'impression que l'aspect "politique" de l'éducation a été un peu négligé.

On a bien essayé de nous sensibiliser vis-à-vis du rôle et de l'importance des services et des différents organismes qui existent, comme le Bef, mais c'était beaucoup trop insuffisant.

Que représentent pour vous les Efm?

Ils ont un rôle extrêmement important et multiple. En plus de leur rôle de protection de tous les enseignants francophones, de leur action pour sauvegarder le rôle de l'enseignement franco-manitobain, ils ont un rôle de pression vis-à-vis du gouvernement, un rôle certainement politique.

En plus, vis-à-vis de l'Institut, on peut dire qu'ils devraient être une sorte de conscience de l'Institut pédagogique, dans la formation des maîtres.

Est-ce que vous sentez que les étudiants ont voix dans les changements de l'Institut?

Pas véritablement; bien sûr les étudiants ont des journées d'études pour étudier les problèmes mais on se rend compte que c'est pratiquement sans conséquence, peut-être à cause du manque de communication entre les différents paliers décisionnels: administration, collège et institut. Peut-être aussi parce que tout est si lent en éducation, les réformes qui prennent un an ailleurs, prennent dix ans en éducation.

Mais comment les étudiants pourraient, s'ils le voulaient, avoir plus d'influence; seulement les étudiants réalisent trop tard ce dont ils ont vraiment besoin.

Quel est d'après vous le changement le plus urgent que vous aimeriez voir à l'Institut?

La formation des professeurs en immersion; il devrait y avoir une préparation beaucoup plus approfondie et très vite, parce que les besoins grandissent. Il n'y aurait pas de problèmes pour trouver des étudiants intéressés, c'est un ~~domaine~~ en pleine expansion. Et c'est l'Institut qui doit prendre cela en charge sinon d'autres le feront.

En conclusion, que pensez-vous de l'avenir de l'Institut?

Il n'y a pas de problème: l'Institut est indispensable, tant du point de vue de l'atmosphère que du point de vue pédagogique, il est parfaitement viable et c'est vraiment une chance pour les futurs professeurs francophones de pouvoir bénéficier de cette formation. Il y a des conflits, c'est certain, mais si on trouve le moyen de les résoudre, si on prend en charge la formation des professeurs en immersion, et, pourquoi pas, la maîtrise en éducation, l'Institut n'a pas à se faire de souci pour son avenir.

Les Efm/Mts rencontrent le ministre de l'éducation

Les Efm conjointement avec la Mts ont rencontré le ministre de l'Education M. Keith Cosens. Au cours de cette rencontre M. Ralf Kyritz, président de la Mts, présenta un mémoire détaillé touchant plusieurs aspects de l'éducation française, et en particulier des suggestions d'amendements à l'acte scolaire.

Cette rencontre s'est avérée des plus importantes. Toute l'année, nous avons oeuvré à formuler une politique d'éducation française acceptable pour les enseignants du Manitoba. Cette même politique a aussi été endossée par plusieurs organismes et même est reflétée dans certaines divisions scolaires. Il ne restait qu'à présenter cette politique au gouvernement actuel, pouvoir suprême en éducation.

La réception que nous a accordée le Ministre et son sous-ministre, M. Lorimer, a été froide pour dire le moins. Ce fut un échange à sens unique où M. Kyritz a dû s'évertuer à faire valoir le point de vue des enseignants pendant plus d'une heure. M. le Ministre et son Sous-Ministre ont réagi très peu à nos propos si ce n'est que par leur silence quelque peu cynique. Les quelques commentaires du gouvernement nous laissent un peu perplexes. Des commentaires tels: "Les écoles d'immersion ne sont-elles pas des endroits où l'on pratique la ségrégation", "Le programme de Core French devrait être suffisant pour produire des bilingues", "Nous sommes encore très peu informés sur ce qui se passe en éducation française".

Enfin inutile de dire que nous étions déçus. Il faudrait tout de même qu'un jour M. Lyon, notre premier ministre, s'explique lorsqu'il dit: "L'avenir du bilinguisme au Canada est dans les écoles", ou encore "Il n'y a pas de problème pour le respect du droit des minorités au Manitoba".

Jean-Yves Rochon, président.

LA SFM NOUS INFORME

LA SOCIÉTÉ FRANCO-MANITOBAINE

est à la recherche

d'une SECRÉTAIRE-RÉCEPTIONNISTE bilingue

Fonctions:
- Réception
- Dactylographie
- Imprimerie sur duplicateur offset (un apprentissage sera donné)
- Travail général de bureau

Salaire:
Négociable suivant les qualifications

Entrée en fonction:
1er septembre 1978

Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae **avant le 14 août**, date de fermeture du concours, à:

La Société franco-manitobaine
a/s de Mme Jacqueline Thioux
C.P. 145
Saint-Boniface, Manitoba
R2H 3B4

LA SOCIÉTÉ FRANCO-MANITOBAINE

recherche
une personne pour le poste de

COORDONNATEUR ou COORDONNATRICE pour le programme MINIFRANGLAIS & MINI-FRANCO-FUN

Responsabilités:
- Collaboration avec des mères anglophones afin d'établir un programme d'ambiance française pour des enfants d'âge préscolaire anglophones.
- Le coordonnateur(trice) devra offrir un service d'organisation préliminaire pour les nouveaux groupes et continuer les services commencés avec les groupes déjà établis.
- Il/Elle devra aussi assurer une présence continuelle dans les rencontres hebdomadaires et planifier avec les mères l'ambiance francophone de ces rencontres.
- Il/Elle devra également mettre en pratique de nouvelles idées quant à la promotion du bilinguisme et coordonner les efforts de divers groupes.
- Cette personne devra également être intéressée par les programmes féminins.

Qualifications:
- Bonnes connaissances de la psychologie des enfants d'âge préscolaire
- Capacité de travailler en équipe
- Expérience en matière de relations publiques
- Capacité de travailler avec les mères impliquées
- Doit avoir une automobile à sa disposition.

Salaire:
A négocier suivant les qualifications.

Entrée en fonction: 14 août 1978

Veuillez faire parvenir, **avant le 15 juillet**, votre curriculum vitae ainsi que tout détail pertinent à:

Mme Marie Jubinville,
Directrice générale
SOCIÉTÉ FRANCO-MANITOBAINE
C.P. 145
Saint-Boniface, Man.
R2H 3B4

La Société franco-manitobaine, en collaboration avec le Collège universitaire de Saint-Boniface, offrira un cours de gestion intitulé

COURS DE SURVEILLANCE EFFICACE

les 15, 16 et 17 septembre 1978.

Le cours sera d'intérêt particulier aux administrateurs dirigeants d'organismes ou d'entreprises, membres de bureaux d'administration ainsi qu'à toutes les personnes qui désirent améliorer leurs aptitudes administratives.

Les sujets suivants seront traités:

1- Amélioration de la communication dans les entreprises;
2- Qualifications d'un directeur;
3- Métier du directeur;
4- Caractéristiques d'un futur directeur.

Ce cours pratique favorise la participation individuelle dans un groupe de travail et étudie le fonctionnement de l'équipe.

Les participants devront faire du travail préparatoire pour le cours, donc inscrivez-vous dès maintenant. Vous aurez ainsi suffisamment de temps pour faire ce travail.

PROFESSEUR: M. Marcel Champagne.

BULLETIN D'INSCRIPTION

COURS DE SURVEILLANCE EFFICACE

Nom:......................... Employeur: ....

Adresse: .... Occupation: ....

....

Téléphone: ....

Frais d'inscription: $35.00

Adressez à:

COURS EN ÉCONOMIE
Société franco-manitobaine
340, boul. Provencher
Saint-Boniface, Manitoba
R2H 0G7

société

Powerview

Jeudi soir, 15 juin plusieurs personnes de Saint-Georges, Powerview et Pine-Falls se sont réunies au centre récréatif de Saint-Georges pour l'inauguration officielle du réémetteur de la Station française de Pine-Falls, Canal 11. Saint-Georges étant le plus français des trois villages, il fut choisi pour la célébration. La salle était pleine. L'annonceur était M. Pierre D'Auteuil.

M. Edgar Vincent, au nom de Mlle Francis Thompson, du district du gouvernement local d'Alexander, dit quelques mots de bienvenue et de remerciement aux visiteurs. M. Richard Lagassé parla au nom du maire de Powerview, M. Frank Watsos. M. Roland Duval, président du comité culturel de Powerview \ Saint-Georges, nous adressa quelques mots.

Puis nous écoutâmes M. André Fréchette, président de la Société franco-manitobaine, et M. Léo Rémillard, directeur des services français pour la région des Prairies et de l'Alberta.

Pour égayer et mettre encore plus de vie, nous avons eu le plaisir d'écouter la Chorale des étudiants de l'école de Saint-Georges, sous la direction de Mlle Claudette Lambert et la Chorale de Powerview, sous la direction de Mlle Carol Zakula. Nous avons aussi écouté plusieurs chansons par Mlle Mona Gauthier accompagnée par son frère, M. Robert Gauthier.

La soirée se termina par un "Vin-Fromage". Nos mercis sincères à tous ceux qui ont contribué à faire de cette soirée un si grand succès.

Durant la soirée, des photos furent prises et contribuèrent au programme de la station française du mardi soir, 20 juin. Plusieurs qui ne comprennent pas le français en ont joui en reconnaissant les personnes interviewées et les jolies scènes - surtout le long de la rivière.

Nos félicitations à M. et Mme Armand Bison (Irène Trudel - une ancienne de Powerview) à l'occasion de la naissance d'une fille, née à l'hôpital du Pas, le 17 juin - Hélène, Jeannette, Marie. Une petite soeur pour Jacqueline - une arrière-petite-fille pour Mme Florence Lavoie, de Powerview et une petite-fille pour Mme Jeannette Trudel de Powerview et M. et Mme B. Bison de Saint-Bernard, au Québec.

Mme Léa Pochinko de Winnipeg (Gervais) et ses trois enfants passent une semaine chez ses parents, M. et Mme Léo Gervais.

Mme Armand Deslets.

Saint-Boniface



Dans le cadre des récentes nominations diplomatiques annoncées par le Secrétaire d'Etat aux affaires extérieures, M. Paul Laberge, originaire de Saint-Boniface a été nommé haut-commissaire à la Trinité et Tobago.

M. Laberge est âgé de 43 ans. Il est entré au service des affaires extérieures en 1958 et a été affecté à Washington, au Vietnam, à Paris et à Dakar.

Sainte-Anne-des-Chênes

avec Maria Arbez 422-8237

"Nous regardions avec inquietude..."

Avertis par la radio qu'une tornade se dirigeait vers chez nous, nous regardions avec inquiétude les nuages noirs qui s'amoncelaient à l'horizon. Tout à coup de gros nuages gris, féroces, arrivèrent avec rapidité en tournant à toute vitesse. Le vent s'éleva, la maison frémit nous descendîmes au sous-sol et nous attendîmes, la mort dans l'âme.

Tornade, un frisson de peur semble nous envahir en entendant ce mot. Des tornades, ça se passe ailleurs, chez les autres, pas chez nous.

C'est ce que nous pensions à Sainte-Anne -ce n'est plus le cas. Plusieurs des nôtres en ont souffert et en souffriront longtemps. Des arbres de 25 pieds ne se remplacent pas, une maison détruite, des propriétés saccagées, ces souvenirs douloureux ne s'effacent pas du jour au lendemain.

Venant du sud-ouest, la tornade s'est dirigée vers le nord-est traçant cruellement son chemin, ravageant tout sur son passage.

Sur une longueur d'environ un quart de mille, les fils électriques furent arrachés, les poteaux d'acier de 8" brisés en deux ou couchés par terre.

Les champs sont couverts de débris de toiture, d'arbres, de métal, de tout ce que le vent a emporté.

Trois fourgons du Canadien national furent soulevés par la force du vent et jetés sur le côté, quatre wagons démolis. Un travailleur du Cn qui se trouvait dans un wagon a été tué. En tout 23 personnes furent blessées.

Les propriétés de Steve Fortin, de MM. Normandeau, Roy, et Blanchette furent sérieusement endommagées. Le toit de ces maisons, les arbres, tout est saccagé, c'est plus qu'un fouillis, ça brise le coeur de voir pareille catastrophe.

La maison de Léopold Lansard et l'ancienne résidence de Joseph Saint-Vincent ont été détruites. Tout a été emporté. Il ne reste qu'un mur ou deux.

Chez Solas Michaud, c'est un ravage sans pareil. La maison est endommagée, l'étable n'y est plus, un pan de l'étable a defoncé le toit du garage. De gros arbres, certains atteignant au-delà de 25 pieds de hauteur, ont été hachés, déracinés, quelle ruine! Sans oublier les pauvres vaches debout sur le plancher de l'étable, regardant autour d'elles de leurs grands yeux étonnés, il n'y a plus de murs, plus de toit, plus rien....

Guy Perrin a aussi souffert des dommages causés par cette tornade. Une vaste étable abritant tout son troupeau de vaches a été partiellement détruite.

Et ceci n'est qu'un très pauvre compte rendu des malheurs de notre paroisse sans parler des environs. Il est impossible de s'imaginer la désolation qui s'offre à nos yeux à la vue de ces maisons détruites, de ces arbres déracinés, tordus, de ces débris jonchant le sol à perte de vue!

L'homme peut se croire fort et capable mais quand les éléments se déchaînent ainsi, il n'est rien, il ne peut rien, que courber la tête et endurer son sort.....

Nous sympathisons avec tous ceux qui ont été affigés d'une part et de l'autre, nous en éprouvons beaucoup de peine.

Bon courage à tous!

Maria Arbez

Saint-Norbert



Lundi 19 juin, Bruce Monro et Sherri McLean, deux étudiants de l'école de Saint-Norbert, ont remis un chèque de $1,200 à Mme Janine Voetberg, secrétaire-trésorière du Comité consultatif de parents de l'école de Saint-Norbert. M. Gus Van Guinkel, président de ce même comité, a donné le premier coup de pelle qui a rendu officiel ce nouveau développement sur le terrain scolaire. C'est un projet communautaire du Comité consultatif de parents. Les étudiants du niveau élémentaire de l'école de Saint-Norbert ont recueilli les fonds en organisant une foire d'amusements à l'école. L'argent servira à installer des barres pour grimper et à équiper le terrain de jeux. La division scolaire de la Rivière Seine a appuyé le projet financier. Le personnel et l'administration de l'école l'ont planifié.

Trois étudiants, sous la direction de Tim Cullen, étudiant à l'université du Manitoba, ont été embauchés par le truchement du programme Jeunesse Canada au travail. Ce développement s'accomplira en trois ans. Un terrain de football et de soccer, une piste de course, des terrains de baseball, des pistes de ski de fond et l'aménagement du terrain viennent s'ajouter à tout l'équipement du terrain de jeux.

Les étudiants, le personnel et la direction de l'école ainsi qui M. W. Lowen, commissaire d'école de l'endroit, M. John Angus conseiller municipal et des membres du Comité consultatif de parents étaient présents à l'inaugration de ce nouveau projet.

Saint-Jean-Baptiste

Les 8 et 9 juillet, ce sera la fin de semaine du tournoi de balle annuel à Saint-Jean-Baptiste. Tous les amis sont invités à se joindre aux paroissiens pour faire de ces deux jours une rencontre amicale. Samedi, le 8, dès 14 heures, il y aura tournoi d'équipes mixtes (5 hommes, 5 femmes) - ça promet! Formez vos équipes et venez vous amuser chez nous. Dimanche, le 9, c'est le tournoi fast-ball d'équipes organisées, c'est là qu'on en voit des bons coups! Il y aura service de cantine, des jeux pour les jeunes, et surtout l'occasion de se rencontrer. Avec les facilités de camping, il vous est possible de venir y passer la fin de semaine. Donc c'est un rendez-vous?

Saint-Malo

Dimanche 11 juin 1978, les paroissiens ont célébré le 25e anniversaire de prêtrise de leur curé, M. l'abbé Robert Nadeau.

La fête a débuté par la célébration eucharistique à 10 h 30 officiée par Son Exc. Mgr. Maurice Baudoux qui avait ordonné notre jubiliare le 12 juin 1954.

400 convives participèrent au banquet qui suivit à la salle Iberbille. Puis, un programme varié, dédié au jubilaire fut présenté: diapositives sur sa vie, une adresse, discours de circonstance par M. l'abbé Joseph Choiselat, chants et présentations.

Ce fut une journée remplie de joie pour M. l'abbé Robert Nadeau ainsi que pour tous ceux qui l'entouraient en cette occasion. Plusieurs prêtres, religieuses, parents, amis et anciens paroissiens étaient venus témoigner leur amitié et rehausser de leur présence cette magnifique journée.

Ce fut pour l'abbé Nadeau et ses paroissiens une journée d'action de grâces...

Haywood et Elm Creek

Dimanche dernier 25 juin, sur invitation de l'abbé Florent Labonté, l'abbé Jean-Marie Gagné s'est rendu à Haywood pour la messe de 9 h 30. Ce fut l'occasion pour les paroissiens de Haywood de célébrer le 50e anniversaire de l'ordination de leur ancien curé.

Après la messe, plusieurs se rendirent à la salle paroissiale où un repas fut servi et une plaque souvenir remise au jubilaire. L'abbé Gagné en fut très touché. Son frère Gérard l'accompagnait. Félicitations et meilleurs voeux.

A Elm Creek, à 9 h, eut lieu un service oecuménique présidé par l'abbé Labonté, service qui réunit des pasteurs anglican, de la United Church et mennonite de Elm Creek et Haywood. Beaucoup de jeunes y assistèrent. Ce fut très fraternel.

Florent Labonté

activités sociales

Le "Age and Opportunity Centre, Inc.", met à la disposition des personnes du troisième âge des renseignements sur des sujets tels que les programmes éducationnels et de loisirs, les services d'orientation et de droit légal, les lieux de rencontre et les services sociaux. Pour obtenir de plus amples renseignements, composer le numéro 947-1276.

Le programme d'été "Stay Young" du Ymha offrira des cours pour débutants en poterie (pour faux débutants), en gymnastique et en yoga durant les mois de juillet et août. Le centre est situé au 370, rue Hargrave, juste au nord de l'avenue Ellice. Pour obtenir plus de renseignements, composez le numéro 947-0601.

Les membres du groupe Rosh Pina pour les gens du troisième âge invite les gens âgés de 60 ans et plus à se joindre à eux, tous les lundis, à 13 h 30, au salon de la synagogue. Le programme estival comprend des sorties, des pique-niques, des projections de films, des parties de cartes et de bingo. Si vous désirez obtenir de plus amples renseignements, composez le numéro 943-2725 ou 582-5442.

Débutez la journée du bon pied en rendant visite à une personne du troisième âge. Le service de visites amicales du "Age and Opportunity Centre, Inc." vous en offre l'occasion. Si vous avez quelques heures de libres durant la semaine et si vous êtes à la recherche d'un nouvel ami qui a les même intérêts que vous, ne manquez pas votre chance: à l'heure actuelle, nous avons besoin des services de volontaires qui rendraient visite à des messieurs et à des dames isolés dans la région de Fort Garry. Si ces services bénévoles vous intéressent entrez en communication avec le coordonnateur de la région en composant le numéro 233-2464.

La centrale du Ymca fait à toutes les personnes retraitées, une offre spéciale pour l'été au coût de $20 ou de $1.00 par jour. Les gens intéressés à participer pourront profiter de la piscine, du gymnase, de la salle d'haltérophilie, des courts de "racquetball" et ceci durant tout l'été, jusqu'à ce que le "Central Retired Fitness Club" reprenne ses activités au mois de septembre. Rendez-vous y avez vos amis et soyez actif cet été. La centrale du Ymca est située au 301 de la rue Vaughan, à Winnipeg, Pour obtenir de plus amples informations, entrez en communication avec le Ymca au numéro 942-8157.

Le "Age and Opportunity Centre, Inc." reçoit souvent des appels de personnes du troisième âge et de leur famille dans le but dans le but d'obtenir de l'aide pour les travaux ménagers, des soins, de la compagnie, etc., à la suite d'une maladie. En plus des services offerts par les programmes de soins ménagers et de soins permanents, des programmes d'aides semblables sont aussi offerts sur une base d'honoraires payés par le truchement des compagnies locales. Pour obtenir de plus amples renseignements, entrez en communication avec le service "Intake" du "Age and Opportunity Centre", au numéro 947-1276.

La cathédrale de Saint-Boniface, en collaboration avec le "Volunteer Centre" de Winnipeg, est à la recherche de personnes (14 ans et plus) intéressées à donner quelques heures de leur temps pour travailler comme guides à la cathédrale.

Pour plus de renseignements veuillez contacter Jocelyne Marcoux, co-ordinatrice, au 247-5480, entre 9 h et 17 h. Merci.

Eclaboussez, nagez et faites de l'exercice à votre niveau, le lundi, le mercredi et le vendredi, de 10 h 15 à 12 h 15 avec les gens sympathiques du Club de participation pour les retraités. Le programme est offert pour la modique somme de $12 pendant les mois de juin, juillet et août. Il sera tenu au Y de Saint-Vital, situé au 5 de l'avenue Fermor; téléphone: 233-3476.

Quelqu'un a besoin de toi. Suivent quelques occasions de rendre service au Foyer Saint-Boniface, 271, rue Archibald. Si tu veux prêter ton aide, compose le 233-7430 entre 10 h et 14 h 30. Demande Mme Mackenzie.

- Serre-chaude: aider à s'occuper de leurs plantes, une heure, une ou deux fois par semaine.
- Enseigner une personne handicapée à mieux écrire en anglais, un après-midi par semaine.
- Assister aux activités planifiées, telles que quilles, artisanat, de 13 h 30 à 15 h, une fois par semaine.
- Faire l'animation de la messe du dimanche et aider à transporter les résidents à la chapelle.
- Accompagner les résidents aux rendez-vous à l'extérieur, une après-midi par semaine.

Direction biblique
avec le pasteur Ken Seburn

LA JUSTICE NATIONALE

Le Canada célèbre son cent onzième anniversaire. Pays jeune, il a été formé par l'union de ses deux peuples fondateurs français et britannique et enrichi par les multiples traditions ethniques. Nous exerçons une influence considérable sur les autres nations du monde mais nous risquons de perdre cette belle réputation. "La justice élève une nation, mais le péché est la honte des peuples" (Proverbes 14:34). Voilà le message qu'il faut entendre. Notre premier ministre parle de la juste société. C'est un but noble mais qu'il reconnaisse la source de cette justice. Je suggère que nos chefs politiques convoquent un jour national de prière, reconnaissant que la sagesse humaine ne suffit pas. Il nous faut la justice qui vient de la repentance et de la prière. C'est cette justice-là qui élève une nation.

La pornographie, la boisson, l'oppression des pauvres, ce sont là les péchés qui constituent la honte des peuples. L'amélioration de notre pays ou son avilissement, que voulons-nous? L'un des architectes de la confédération s'est tourné vers la Bible pour trouver une devise nationale et la voici: "Il dominera d'une mer à l'autre, et du fleuve aux extrémités de la terre." (Psaume 72:8). **Qui** dominera d'une mer à l'autre? C'est une question que l'on ne peut ni poser ni y répondre à la légère. L'exhaussement ou la chute de notre nation est en jeu. Quelle est votre participation?

S.V.P envoyer questions er commentaires à:

**DIRECTION,
CASE 142,
SAINT-BONIFACE, Man.
R2H 3B4**

nécrologie

Colette Rose-Marie PRÉFONTAINE

Ce mois-ci, juin 1978, est accidentellement décédée, à l'âge de 22 ans, Colette Préfontaine, fille bien-aimée d'Emilien et Cécile Préfontaine de Kenora, Ontario.

Le service funèbre eut lieu lundi 19 juin en la chapelle funéraire Coutu et l'inhumation se fit le mardi au cimetière de Saint-Pierre.

Colette grandit et reçut son instruction à Kenora, en Ontario, où elle fréquenta l'école secondaire Beaver-Brae et se distingua dans le sport Piste et Pelouse ainsi que dans les arts. Elle demeurait à Winnipeg depuis 1974.

Outre ses parents, Colette laisse dans le deuil deux soeurs, Mme Gertrude Kostiuk de Winnipeg, (Deanne pour sa famille); un beau-frère, Larry Kostiuk; deux neveux, Christopher et Derek; son grand-père, Adélard Turenne de Saint-Pierre, ainsi que plusieurs tantes, oncles et cousins.

La chapelle funéraire Philip Coutu était en charge de l'enterrement.

Mme Alexandrine ÉMOND (née ROCAN)

Le 17 juin 1978, à la Villa Youville à Sainte-Anne, Man., est décédée à l'âge de 90 ans Mme Alexandrine Émond anciennement de La Broquerie.

La messe des funérailles, précédée de la récitation des prières, fut célébrée en l'église de La Broquerie le 20 juin, à 20 h, par l'abbé Toupin. L'enterrement se fit dans le cimetière de la cour de l'église.

Mme Emond fut précédée dans la tombe par son mari Georges Emond le 9 mars 1957, et par une fille Cécile en juillet 1964. Elle laisse dans le deuil deux fils, Adélard et sa femme Annie de Saint-Boniface, et Lucien et sa femme Noella de Saint-Vital; deux filles, Mme Nestor Gagnon (Marie) de La Broquerie, et Mme Germaine Fontaine de Montréal; 19 petits-enfants et 40 arrière-petits-enfants, ainsi qu'un frère, Emery, de Saint-Boniface.

Un don à la Villa Youville de Sainte-Anne au lieu de fleurs, par les amis qui le désirent, serait apprécié.

La chapelle funéraire Philip Coutu était en charge de l'enterrement.

Mme Anna POIRIER (née DUFAULT)

Lundi 12 juin 1978, à l'hôpital de Saint-Boniface, Mme Anna Poirier rendit paisiblement son âme à Dieu à l'âge de 91 ans. La défunte laisse dans le deuil six fils, Aimé, Antoine, Rosaire, Jean, Alfred et Michel, trois filles, Mme Henri Germain (Rose-Anne), Mme Paul Mager (Angéline), Mme Lucien Chaput (Thérèse), 19 petits-enfants et 35 arrière-petits-enfants.

La messe funéraire et les prières eurent lieu le 15 juin en l'église des Saints-Martyrs-Canadiens. L'inhumation se fit au cimetière Green Acres.

REMERCIEMENTS

La famille de Mme Anna Poirier désire remercier sincèrement les parents et amis qui lui ont témoigné de la sympathie lors de son deuil récent soit par offrandes de messes, assistance aux funérailles ou tout autre service rendu. Nous adressons notre gratitude la plus sincère aux religieuses et au personnel du Foyer Saint-Boniface pour leur dévouement et leurs soins attentifs envers notre chère maman.

Un merci spécial aux porteurs, à M. l'abbé Maurice Deviset-Bernier ainsi qu'à la chorale de la paroisse Saints-Martyrs-Canadiens.

REMERCIEMENTS

La famille Bohn tient à remercier tous ceux qui lui ont témoigné de la sympathie à l'occasion du décès de M. W. Bohn. Un merci spécial à l'abbé Léo Couture pour la célébration de la messe et ses paroles d'encouragement, à Soeur Agathe Dorge, ainsi qu'à M. et Mme Boulet.

à vendre

À VENDRE - Climatiseur à air "York" électrique. 115 volts. 10,000 BTU par heure. Neuf. Prix: 325.00. Composer: 233-0683.
11-228-JNO

À VENDRE - SAINTE-ANNE 17 acres de terrain au bord de la rivière Seine. Composer 422-5252 entre 9 h et 18 h, ou 422-8348 après 18 h.
12-240-13 C

A VENDRE - Voilier de 12 pieds avec voiles principale et secondaire de 100 pieds carrés. N'a servi que 3 fois. Prix: $900.00. Composer: 256-9839.

A VENDRE - $28,500 - 121, rue Youville - Maison moderne, 1 chambre à coucher - comme neuve. En face du terrain de golf et du "Curling Rink". Fenêtres, revêtement extérieur et auvents en aluminium sont neufs. Nouvelles plomberie et électricité. Tapis mur à mur, etc. Idéale pour couple ou personne seule qui travaille. Maison de bonne qualité, coût d'entretien modeste. Téléphonez au propriétaire après 18 h au 247-7547.
7-188-JNO

À VENDRE - $16,000 - Vivian, Man. - route no 15 - Bungalow de 42' x 22'. Fenêtres en aluminium. Grand lot de 200' x 400'. Composer: 247-3566.
9-204-JNO

À VENDRE - Maison roulotte "Rambler" 1971. Accommode 6 personnes. Réfrigérateur, cuisinière. Entièrement équipée. Peut être visitée à Sandy Hook, Winnipeg Beach. Composer 233-0260.
13-252-13 C

À VENDRE - SAINT-CLAUDE - Bungalow de 2 chambres à coucher. Sous-sol complet. Très grand lot. Prix: $13,000. Composer 1-379-2065 ou 1-388-4840.
13-247-14 C

À VENDRE - Maison de 1,231 pieds carrés, 3 chambres à coucher, salle à manger (prête pour y aménager). Finition de l'extérieur attrayante et intérieur à être fini. Shewchuk Ready to movè hommes, Saint-Pierre - Tél.: 433-7449.
13-248-14 C

à louer

A LOUER - SAINT-BONIFACE - Appartement moderne au rez-de-chaussée, 5 pièces, 2 chambres à coucher. Tapis partout. Cuisinière et réfrigérateur inclus. Libre le 1er juillet. Composer 256-2266.
9-200-JNO

A LOUER - ST-VITAL - Nouvelles maisons type "Town House") de 3 chambres à coucher. Frais de logement: $312.00 - $348.00. Renseignez-vous au Village Canadien Coop Ltée, 1-730, chemin River. Téléphone: 257-2501.
38-68-JNO

À LOUER - Grande chambre meublée pour jeune fille. Composer 233-4345 après 16 heures.
13-250-JNO

À LOUER - 67, CHEMIN SAINTE-ANNE - Bâtisse commerciale de 900 pieds carrés. Libre le 1er août. Pour visiter composez: 233-6349 pendant le jour ou le soir.
12-239-17 C

À LOUER - SAINT-BONIFACE - Appartement de 2 chambres à coucher. Cuisinière et réfrigérateur. Stationnement. Libre le 1er juillet: $205.00 par mois. Composer: 247-3798 après 18 heures.
11-230-JNO

divers

SI VOUS DÉSIREZ faire peindre votre maison ou tout autre bâtiment, soit à l'intérieur ou à l'extérieur, composez 233-2308.
12-238-JNO

SI VOUS DÉSIREZ FAIRE FAIRE du ménage de maison, de la peinture, etc., téléphonez à Michel ou Louis Combot au 256-0695 après 17 h.
12-241-16 C

Licencie et assuré pour couper arbres, branches, arbuste; poser ou ensemencer pelouse, nettoyer dalles; autres travaux utilisant petit camion. 233-1844.
13-253-14 C

GARDERIE DE BAMBINS pour enfants de 2 à 5 ans. Subventionnée par le gouvernement. Pour plus de renseignements, composer 247-8660 le jour, ou 257-5691 le soir. 197 rue Kitson.
32-10-JNO

COUPLE PROPRE, TRANQUILLE ET SANS ENFANTS, et demeurant à la campagne, désire louer chambre meublée, préférablement à Norwood. Y résiderait à temps partiel. Veut salle de bains et entrée privées, place de stationnement. Paierait jusqu'à $80.00 par mois. Composer 1-746-8898 avant 9 h ou après 16 h., ou écrire à C.P. 292, Saint-Jean-Baptiste.
13-249-13 C

AVIS AUX CRÉANCIERS

EN CE QUI CONCERNE LA SUCCESSION DE FEU UBALD MARCEL COUTURE, de la ville de Winnipeg, au Manitoba, ouvrier, décédé.

TOUTES les réclamations contre la succession mentionnée ci-dessus devront être déposées à l'étude des soussignés, Chambre 200, 170, rue Marion, Winnipeg, Manitoba, R2H 0T4, le ou avant le 4 août 1978.

DATÉ à Winnipeg, au Manitoba ce 20e jour de juin 1978.

MARCOUX BETOURNAY GUAY
Procureurs de la succession.

AVIS AUX CRÉANCIERS

EN CE QUI CONCERNE LA SUCCESSION DE FEU ANGELINA HORINEK, de la ville de Winnipeg, au Manitoba, épouse de Tobias Horinek, du même endroit, fermier, décédé.

TOUTES réclamations contre la succession mentionnée ci-dessus devront être déposées à l'étude des soussignés 200-170 rue Marion, Winnipeg, Manitoba, R2H 0T4, le ou avant le 31 juillet 1978.

DATÉ à Winnipeg, au Manitoba, le 20e jour de juin de 1978.

MARCOUX BETOURNAY GUAY
Procureurs de la succession.

GUERTIN IMPLEMENTS (1968) LTD.
REPRÉSENTANT JOHN DEERE - VENTES ET SERVICE
"Nothing runs like a Deere"
Tél.: 256-4321
Ed. Guertin



Lot 149, chemin du Périmètre
C.P. 58
Saint-Vital, Man.

"Rug Doctor"
Confiez à des gens qui s'y connaissent le soin de vos tapis, divans, etc...vous serez assurés d'un travail efficace. *L'évaluation est gratuite.*
Tel.: 247-3257

ASSUREURS

Ernst, Liddle & Wolfe Ltd.
ASSURANCES - IMMEUBLES - HYPOTHÈQUES
ADMINISTRATIONS DE PROPRIÉTÉS
100, édifice Paris – Téléphone: 943-5408 – Winnipeg 2

Assurances Aurèle Desaulniers
390, boul. Provencher, Tél. : 233-4051
CIS Pour tout service d'assurances FEU VIE MALADIE AUTOPAC

233-7760 AUTOPAC 233-7351
MAURICE-E. SABOURIN LTD
195, boul. Provencher, St-Boniface (6), Man.
ASSURANCES DE TOUS GENRES
AGENCE DE VOYAGES
Avions - Bateaux - Tours Trains

AGENCE D'ASSURANCES
FOREST Ltée
Pour tous services d'assurance et de voyage.
160, rue Marion, SAINT-BONIFACE
247-8434 Lise, Nicole Georges 233-4955

AVOCATS-NOTAIRES

LAURIER RÉGNIER
AVOCAT et NOTAIRE
304, édifice Avenue
265, avenue Portage
Winnipeg
R3B 2B2
Bureau: tél.: 942-3824

François Avanthay
LL. B.
Avocat et Notaire
25-185, boul. Provencher
Saint-Boniface, Manitoba
Téléphone: 233-5029

LAURENT-J. ROY
Avocat et notaire - Tél.: 956-1060
MONK, GOODWIN & COMPANY
500, Edifice Canada Trust - 232 avenue Portage
WINNIPEG

LEA A. DUVAL
B.A. L.L.B.
AVOCAT et NOTAIRE
203-1345, ch. Pembina Winnipeg, Man. R3T 2B6
Tél.: (204) 284-8979

MARCOUX, BETOURNAY & GUAY
AVOCATS ET NOTAIRES
L.G. MARCOUX, C.R.
R.L. BÉTOURNAY
R. GUAY
D. LABOSSIÈRE
BERNARD J. RODRIGUE
200-170, rue Marion
Saint-Boniface, Manitoba
R2H 0T4
(204) 233-8901

TEFFAINE MONNIN & HOGUE
AVOCATS ET NOTAIRES
R.E. TEFFAINE, C.R.
M. MONNIN
A.J. HOGUE
L.V. TEILLET
C. SHARPE
BUREAUX A:
201-185 boul. Provencher
Saint-Boniface
Téléphone: 233-1426
3527 chemin Pembina,
Saint-Norbert
Téléphone: 261-7190

CHIROPRACTEURS

Mardi et jeudi 16 h à 20h; samedi 9 h à midi.
Rendez-vous Tél.: 878-3554
CENTRE CHIROPRACTIQUE
Rue Dawson LORETTE
Lorette, Manitoba
R0A 0Y0
Chiropracteur:
Roland-E. Bohémier, D.C.

Lundi au vendredi 9h à 21h; samedi 9h à 13h.
Rendez-vous Tél.: 433-7256
CENTRE CHIROPRATIQUE
SAINT-PIERRE-JOLYS
Rue Jolys Est
Saint-Pierre, Manitoba
R0A 1V0
Chiropracteurs:
Roland-E. Bohémier, D.C.
Garry Specht, D.C.

Rendez-vous Tél.: 233-3060
CENTRE CHIROPRACTIQUE PROVENCHER
154, boul. Provencher
Saint-Boniface, Manitoba
R2H 0G3
CHIROPRACTEURS
Gilbert-E. Bohémier, D.C.
Wayne A.G. Longstaffe, B.S., D.C.

COMPTABLES

FOREST GUENETTE CHAPUT
comptables agréés
262, rue Marion
Saint-Boniface, R2H 0T7
Téléphone: 233-8593

DIVERS

MARION RUBBER STAMP
169, rue Marion,
Saint-Boniface
Tél.: 233-2211
Tampons pour tous usages

Pelland Catering
Traiteurs: mariages, dîners réceptions et banquets
161, Provencher, St-Boniface
R2H 0G2
TÉLÉPHONE: 247-3319

OPTOMÉTRISTES

Dr E.M. FINKLEMAN
et
Dr S.A. FINKLEMAN
Optométristes
208, Avenue Building
265, av. Portage
Winnipeg, Tél.: 942-2496
Examen de la vue
et
Lunettes ajustées

Dr. R.J. Lecker, optométriste
Dr. M.N. Lecker, optométriste
Examen de la vue
James Shaen LTD.
2e étage, édifice Hurtig
264, avenue Portage
R3C-0B6
Tél.: 943-6628

Dr. R.J. STANNERS
Optométriste
Examen de la vue
139, boul. Provencher,
AU REZ-DE-CHAUSSEE
Tél.: 233-3889

FERBLANTIERS

LSM
LAFRENIERE Sheet Metal Ltd.
Chauffage Ventilation
Climatisation de l'air
401, rue Youville
St-Boniface
R2H 2T4
Téléphone: 233-7946

Air conditonné
Gouttières
Ferblanterie
Ventilation
ROSSIGNON
SHEET METAL & HEATING
491, ch. Ste-Anne
Saint-Vital
R2H 0T1
Tél.: 257-2921
René André 256-3340

TRANSPORTS

PIERRE J. BEAUDRY, Prop.
PUTT'S TRANSFER
85 DES MEURONS
ST-BONIFACE 6, MAN.
Téléphone: 233-8327

Service général de déménagement, messageries, etc.



Rolly's Transfer CO. LTD.
Gérant:
Rolly Painchaud
Tél.: 256-5839

Les Gais Manitobains
ENSEMBLE FOLKLORIQUE

340, boulevard Provencher, St-Boniface (Manitoba), R2H OG7

RECHERCHENT UN

ADMINISTRATEUR

Fonctions:

S'occuperait de la coordination des activités du groupe, de la publicité, relations publiques et surtout du prélèvement de fonds et de toute autre activité qui lanceraient Les gais Manitobains au niveau national ou international.

Qualifications:

Doit être habile en relations publiques, publicité, et prélèvement de fonds. Doit être capable de travailler en équipe. Doit être bilingue et doit comprendre l'importance de la culture.

Salaire:

A négocier.

Entrée en fonction:

15 août 1978

Envoyez votre curriculum vitae avant le 15 juillet à:

Gisèle Johnson, présidente,
Les gais Manitobains,
197 Ferndale,
Winnipeg, Manitoba.
R2H 1V4

OFFRE D'EMPLOI

CARDA LTÉE

est à la recherche de deux comptables vérificateurs pour les abonnés de son service de comptabilité.

QUALIFICATIONS:

Être diplômé d'un Institut de C.A. ou C.G.A. ou A.C.P.A.
Être bilingue: Français-Anglais

SALAIRE:

Salaire de base à être négociée, plus boni.

LOCATION:

Falher, en Alberta
Saint-Paul, en Alberta

DATE D'ENTRÉE EN FONCTION:

1er octobre 1978

Les candidats intéressés doivent faire parvenir leur curriculum vitae au:

Directeur général intérimaire
CARDA LTÉE
Casier postal 160
Girouxville, Alberta, T0H 1S0

OFFRE D'EMPLOI

CARDA LTEE

(Coopérative d'aménagement regional et de développement en Alberta) est à la recherche d'un DIRECTEUR-GENERAL.

LOCATION:

Siège social d'Edmonton.

FONCTIONS:

Responsable de la gérance générale
Responsable de la section régionale d'Edmonton en particulier.
Supervision des sections régionales de Saint-Paul et de Girouxville, en Alberta.

QUALIFICATIONS:

Expérience dans l'administration, la direction du personnel, la coptabilité et le courtage immobilier.

Doit être BILINGUE: Français-Anglais.

SALAIRE:

A négocier.

DATE D'ENTREE EN FONCTION:

1er octobre 1978.

Les candidats intéressés doivent envoyer leur curriculum vitae au:

Directeur intérimaire
CARDA LTEE
Casier postal 160
Girouxville, Alberta,
T0H 1S0
Tél: 323-4209

SERVICE VALADE

On demande:

COORDONNATEUR DE PROJET PRO-VIE

Devra commencer le plus tôt possible

Requis:

a) Education post-secondaire ou universitaire
b) Parler, écrire et traduire couramment le français et l'anglais
c) Habilité de planification et d'organisation

Téléphoner:

bureau: 233-3868
après 18 h 30: 233-0876

VOUS CHERCHEZ UNE ÉCOLE SECONDAIRE FRANÇAISE??

INSCRIVEZ-VOUS AU COLLÈGE MATHIEU, de GRAVELBOURG!

LE COLLÈGE MATHIEU POURSUIT UN IDÉAL DE DISCIPLINE CHRÉTIENNE, DE FORMATION INTELLECTUELLE, DE SANTÉ PHYSIQUE, ET DE VIE DE PARTAGE.

D'étroites relations élèves-professeurs, des normes d'enseignement très élevées (80% en français), service de bibliothèque. Un programme parascolaire comprenant: Activités culturelles, sportives, sociales et liturgiques. Un beau campus de 14.2 hectares. Voilà ce qui caractérise le milieu du collège Mathieu.

LE COLLÈGE MATHIEU OFFRE DES RÉSIDENCES POUR GARÇONS ET FILLES. ACCUEILLE LES ÉTUDIANTS DE LA 8e à la 12e ANNÉE.

ÇA VOUS INTÉRESSE?? RENSEIGNEZ-VOUS EN VOUS ADRESSANT AU:

COLLÈGE MATHIEU
GRAVELBOURG, SASK.
S0H 1X0
TEL.: (306) 648-3105.

DIVISION SCOLAIRE DE SAINT-BONIFACE No 4

recherche

1 enseignant(e) - 3e année

pour l'école Guyot (immersion totale). L'instituteur(trice) devra supporter les buts éducatifs de l'école et devra s'engager à participer aux activités scolaires et para-scolaires.

Les candidats intéressés sont priés de s'adresser à:

Thérèse Gobeil-Cameron, Directrice,
Ecole Guyot
au numéro 247-3507.

Les Gais Manitobains
ENSEMBLE FOLKLORIQUE

RECHERCHENT UN

PROFESSEUR-RECHERCHISTE

Fonctions:

L'enseignement de la danse et coordination de tous les cours et ateliers de danse qui seront offerts par Les gais Manitobains. Recherche dans le domaine de la danse, coutumes, habillements, musique, etc. Doit être prêt à travailler le soir et des fins de semaine.

Qualifications:

Doit avoir une bonne connaissance de la danse canadienne-française et de la gigue et aussi de l'enseignement de ces danses. Être capable de composer des chorégraphies. Doit être bilingue.

Salaire: A négocier.

Entrée en fonction: 15 août 1978

Envoyez votre curriculum vitae avant le 15 juillet à:

Gisèle Johnson, présidente,
Les gais Manitobains,
197 Ferndale,
Winnipeg, Manitoba
R2H 1V4

Au service des institutions depuis 1960

La procure générale des institutions inc.

624, avenue Taché, Saint-Boniface
247-8931
Germain Champagne, gérant

Service ultra rapide

12 film Kodacolor 12 poses Développement et tirage **$2.99**

Photos passeport en couleurs $5.00
Photos passeport en noir et blanc $4.00
au Mail du Centre d'Achats Westwood

Courts of St.James - Garden City Square
Centre d'achat Park West - Westwood Mall
Centre d'achat Southdale

Le Cercle Molière

DEMANDE

UN MENUISIER-TECHNICIEN

UN ACCESSOIRISTE-COSTUMIER

Pour la saison 1978-79

Renseignements au 233-8053 ou C.P. 1, Saint-Boniface, R2H 3B4

LE CENTRE DE RESSOURCES

RECHERCHE

UN DIRECTEUR GÉNÉRAL

Le conseil de direction du Centre de ressources est à la recherche de candidats susceptibles de remplir les fonctions de:

DIRECTEUR GÉNÉRAL

Description des tâches:

- Etablir et opérer un centre de production en matériel pédagogique
- Evaluer les besoins de matériel pédagogique en français
- Etablir des relations avec des agences privées et gouvernementales dans le secteur audio-visuel et imprimé
- Planifier et coordonner ressources éducatives françaises
- Préparation des budgets
- Administration générale du bureau

Qualifications requises:

- Expérience dans l'enseignement et l'administration
- Esprit d'initiative, de leadership et de créativité
- Connaissances de base et intérêt dans la production audio-visuelle
- Connaissances générales sur la méthodologie et la programmation en éducation française au Manitoba.

Entrée en fonction: le 1er septembre 1978

Salaire: à négocier

Prière d'adresser votre curriculum vitae ainsi que tous détails pertinents à:

Monsieur le Président,
Conseil de direction du Centre de ressources,
50, chemin Monterey,
Saint-Boniface, Manitoba.
R2J 1X1
avant le 10 juillet 1978.

Ce concours est ouvert également aux hommes et aux femmes.

ALEXANDER AGENCIES LTD.

Saint-Norbert

261-7170

SAINTE-AGATHE
Bungalow de 1,270 pieds carrés, 3 chambres à coucher, salon, salle à manger, garage attenant. Grand lot. Téléphonez à Joe Campeau au 269-3303.

VIEUX SAINT-NORBERT
Bungalow de 6 pièces, 3 chambres à coucher, salon et salle à manger, foyer, autoport. Téléphonez à Joe Campeau au 269-3303.

NORWOOD
Bungalow de 2 chambres à coucher, tapis mur à mur, fenêtres en aluminium. Téléphonez à R. Vermette au 269-3264.

SAINT-CLAUDE
Garage avec agence Mercury. Bon chiffre d'affaires. Propriétaire désire se retirer. Téléphonez à P. Pineau au 269-6873.

SAINT-GEORGES **$36,500**
Maison de 3 chambres à coucher avec grande salle familiale. Belle vue sur le lac de la grande fenêtre du salon. Grand lot au bord de la plage. Téléphonez à R. Vermette au 269-3264.



Marquis Realty

365, rue Desautels, près Des Meurons, - 233-7963

SAINT-NORBERT **5 LANDRY**
Deux étages, 4 chambres à coucher, sous-sol complet, 2 plomberies, garage attenant, cour arrière clôturée et avec patio et "sun deck" à la porte arrière. Fenêtres et auvents neufs. Près de toutes les commodités et des écoles élémentaire et secondaire. Téléphonez à Mme Al Forest au 233-7963.

SAINT-VITAL **"BI-LEVEL"**
"Bi-level" de 4 chambres à coucher avec salle familiale finie, salon et salle à manger en forme de L, 2 plomberies, garage pour 2 voitures attenant, grand lot avec barbecue encastré, patio, cour arrière clôturée et idéale pour vos divertissements. Téléphonez à Mme Al Forest au 233-7963.

31 TAMARAC **SOUTHDALE**
Maison à 4 niveaux, 3 ou 4 chambres à coucher, grands salon et salle à manger en forme de L, immense cuisine, salle familiale de bonnes dimensions et avec foyer ouvert en pierre, garage pour 2 voitures attenant. Prix de vente: $84,900. Téléphonez à Mme Al Forest au 233-7963 ou au 284-6458.

270 VERMILLION **SOUTHDALE**
Plus de 1,200 pieds carrés, 3 plomberies, 3 chambres à coucher au 1er étage, toutes les draperies faites sur meusure, salle de loisirs finie et chambre à coucher supplémentaire au sous-sol, garage pour 2 voitures. Entre 60,000 et 65,000 dollars. Téléphonez à Mme Al Forest au 233-7963 ou 284-6458.

PARC WINDSOR **3 NIVEAUX**
Vous n'avez qu'à déménager et à mettre vos meubles en place. Pas de nettoyage, rien à peindre; absolument rien à faire. 3 ou 4 chambres à coucher, grande cuisine, salon et salle à manger en forme de L, tapis mur à mur partout, cour semblable à un parc. On demande entre 55,000 et 60,000 dollars. Téléphonez à Mme Al Forest au 233-7963 ou au 284-6458.

SAINT-BONIFACE
383 Deschambault - 1 étage, 3 chambres à coucher, poêle en fer chauffant au bois dans salon, grande cuisine. On demande $21,900.
Téléphonez à Mme Al Forest au 233-7963 ou 284-6458.

SAINT-BONIFACE **SOUS-SOL COMPLET**
Rue Langevin. 2 chambres à coucher et grande chambre à coucher supplémentaire ou salle de loisirs au sous-sol. Garage avec portes automatiques En train d'être complètement rénovée y compris le stuc. On demande $29,900 pour vente rapide. Pour visiter téléphonez à Ray Lavigne au 233-7963 ou 353-0546.

SAINT-BONIFACE
Restaurant complètement équipé. Accommode 40 personnes. Vente de crème glacée molle. Ouvert actuellement 5 jour par semaine aux heures d'affaires, mais pourrait servir pour vente de pizza ou tout genre de mets préparés pour être emportés. Pour plus de renseignements téléphonez à Ray Lavigne au 233-7963 ou au 253-0546

NE CHANGEZ PAS VOTRE IDÉE DE STYLE DE MAISON
Cette beauté a de l'espace en abondance. 3 chambres à coucher, 2 salles de bains, salle à manger, salon, cuisine et salle familiale. Garage pour 2 voitures. Située au 43, av. Vista, Meadowood. Téléphonez à Louise Fillion au 233-7963 ou 233-9299.

SAINT-BONIFACE **5% COMPTANT**
Maison de 4 chambres à coucher, grande salle à manger, beaucoup d'armoires dans la cuisine, sous-sol complet, murs en feuilles (dry walled) et isolés, cour arrière clôturée. Téléphonez à Louise Fillion au 233-7963 ou au 233-9299.

NOUS SOMMES ICI POUR VOUS SERVIR
233-7963, 24 heures sur 24

À VENDRE

711, rue Saint-Joseph. Maison de 2 étages, sur grand lot de 122.0' x 99.13'.
S'adresser à la Bcn au 233-4983.

ON DEMANDE AGENTS D'IMMEUBLE

Expérience non nécessaire car nous nous chargeons de votre formation. Nous offrons un programme de formation professionnel complet.

Oldfield, Kirby & Gardner
28 Lakewood, Saint-Boniface
Henry Klassen - 257-3366

FORT GARRY REALTY CO LTD.

SAINT-NORBERT

79 HOUDE DRIVE **$46,900**
Bungalow de 3 chambres à coucher, sous-sol fini avec tuiles et garage. Grande cuisine bien éclairée, salon et salle à manger attrayants. Très jolie entrée à l'avant et à l'arrière. Environ 1,140 pieds carrés. Près de toutes les commodités. Veuillez téléphonez à Eva Kaufmann au 452-2643 ou à 474-0691.



MELTON REAL ESTATE LTD.

260, avenue St. Mary's

Winnipeg, Man. R3C 0N6

SAINTE-ROSE-DU-LAC
Fleuriste-Cadeaux-Pension-Résidence privée. Le prix, une aubaine à ne pas manquer.
Téléphonez à René E. Toupin au 956-2012.

À VENDRE TERRES AGRICOLES
Si vous désirez davantage de renseignements ou savoir si nous avons d'autres terres à vendre, téléphonez à R.E. Toupin, au 956-2012.

WINNIPEG BEACH
Motel Lone Oak de 15 chambres **plus résidence** (3 chambres à coucher, salon, cuisine).
En excellente condition et beaucoup d'extras. Un magnifique parc est inclus.
Pour plus de renseignements, téléphonez à René E. Toupin au 956-2012.

SAINTE-RITA
A vendre magasin général avec cafétéria et résidence. Pour plus de renseignements, téléphonez à René-E. Toupin au 956-2012.



BOUCHARD REALTY 433-7502

Saint-Pierre-Jolys

Venez à Saint-Pierre-Jolys comparer les propriétés et les prix



$42,500
SAINT-PIERRE -Venez voir ce joli bungalow de 3 chambres à coucher. Tapis mur à mur au salon, draperies, lave-vaisselle encastré. Sous-sol à la grandeur.



SAINT-PIERRE
Joli bungalow de 1,050 pieds carrés, 3 chambres à coucher, nouvellement décoré - tapis mur à mur - grande cuisine - sous-sol à la grandeur - Près des écoles, aréna, etc.

SAINT-MALO - Hâtez-vous si vous désirez acheter cette maison de 3 ans avec 3 chambres à coucher, tapis mur à mur, sous-sol complet. Sur beau lot boisé. Seulement $48,500.

FERMES

SAINT-PIERRE - $10,000. Beau lot de 2 acres boisées au bord de la rivière, à un mille du village.

160 ACRES DE TERRAIN AGRICOLE déjà cultivés, à 2 milles de Saint-Pierre.

80 ACRES DE TERRAIN BOISÉ à 3 milles de Saint-Malo.

18 ACRES DE TERRAIN sur chemin 59, à ¼ mille au nord du village de Saint-Pierre.

À VENDRE

"Station Wagon" Astre 1974, modèle GT, nouveau moteur installé l'an dernier, servo-direction, radio, haut-parleur arrière, accroche remorque, glace arrière électrique, rétroviseur genre sport, "mag wheels", 5 pneus Michelin et 2 pneus à neige, batterie neuve. Un seul propriétaire. En très bon état.

Composer 248-2045 Notre-Dame-de-Lourdes
(en tout temps)
ou
257-4548 Winnipeg (après 18 heures)

ELIE

DOIT ÊTRE VENDUE - Grande maison de 4 mois sur 1 acre de terrain - Comprend 2 lots avec raccordement de la tuyauterie des égouts - Air climatisé central - Plafond en ogive - Salle familiale encaissée et avec foyer ouvert - Chambre à coucher principale de très grandes dimensions - Garage pour 2 voitures attenant - Propriétaire transféré - On se doit de la visiter.

Téléphonez à Vi Ross,
bur.: 889-3316 - rés.: 888-0955

ou à Gil. Desrosiers au 889-3316

McKAGUE SIGMAR REALTY LTD.

À VENDRE PAR ADJUDICATION

Des soumissions seront considérées par le signataire **jusqu'au 6 juillet, midi,** pour deux résidences d'étudiants déjà construites et un garage de 16' x 24'.

Ces bâtiments peuvent être inspectés au "W.C. Miller Collegiate", du lundi au vendredi entre 9 h 00 et 15 h 30. Les édifices devront être enlevés avant septembre. On ne s'engage à accepter ni la plus élevée ni aucune des soumissions. **Conditions du contrat:** Paiement au comptant après que la soumission ait été acceptée.

Henry F. Friesen, secrétaire-trésorier
Division scolaire "Rhineland" no 18
C.P. 390
Altona, Manitoba
R06 0B0
Tél.: 324-6491

METRO AGENCIES LTD

294, rue Marion, St-Boniface, tél.: 233-0182
Nap et Bernice Gagnon - Rés.: 233-3510
Ron Gagnon - Rés.: 233-8498



SAINT-VITAL - Maison de 3 chambres à coucher, salle à manger, grande salle familiale avec foyer ouvert, portes de patio. Garage double avec portes électriques. Cour complètement clôturée. En très bon état et très propre.

SAINT-VITAL - Jolie maison 1½ étage avec 2 chambres à coucher - 2 salles de bains - située sur un grand lot - proche de toutes commodités et transport.

PRIX REDUITS - FERME A 68 MILLES DE WINNIPEG, près de Saint-Claude. 480 acres. Beau bungalow de 3 ans, 3 chambres à coucher, grande cuisine, salle à manger, soubassement complet. Eau courante et fosse septique. Pour obtenir une liste des machineries et pour plus de renseignements appelez Nap ou Ron.



NORWOOD RUE HORACE
Grande maison de 2 étages avec sous-sol complet, 3 salles de bains. Peut servir comme maison de famille ou pour investissement. Près des écoles et autobus.

POPLAR [illegible]Y - Joli petit chalet au [illegible]rd du lac - 70 milles de la ville - On demande $27,000.

BOULEVARD PROVENCHER - Grande propriété commerciale zonée C2. Construite en blocs de ciment.

RUE KITSON **$39,000.00**
Maison de 1½ étage, 4 chambres à coucher, salon, salle à manger, tapis mur à mur, 2 salles de bains. Chambre supplémentaire et "sauna" au soubassement. Fenêtres toutes saisons. En très bon état. Garage.

Dels
Specialty Meats Ltd.
PATÉ DE FOIE
586, rue Des Meurons
Tél.: 247-7986

Maryka Fashion Designer

- Modèles en exclusivité de robes de mariées et de cortège, de robes de soirée et de collation des grades.
- Robes de confection (pas faites sur mesure) et accessoires.

Adressez-vous en français, tél.: 943-5052
504-63, rue Albert, Winnipeg

247-9533



G. ROZIÈRE, prop.

PROVENCHER TEXACO SERVICE

353, boulevard Provencher
Heures d'affaires: du lundi au samedi - 7h à 23h
le dimanche - 9h à 22h
Lavage - 89 sous, contre le plein d'essence

EFFECTIF LE 1er JUILLET 1978
Plus aucune inscription ne peut être faite en vertu:

- Des lois de vente et de l'acte d'hypothèque des biens
- De l'assignation de l'acte du Livre des dettes
- De l'acte des gardiens de garage

A moins qu'elle ne soit accompagnée de formules dont l'emploi à été approuvé en vertu de l'acte de sécurité de la propriété personnelle.

Cette condition a été créée afin de préparer la proclamation de l'acte de sécurité de la propriété personnelle, le 1er eptempbre 1978.

Pour plus de renseignements se rapportant aux nouvelles formules et procédures, veuillez communiquer avec le bureau de votre cour de comté locale ou avec:

Registraire de la propriété personnelle
15e étage, 405 Broadway
Winnipeg, Man. R3C 3L6

MANITOBA
DEPARTMENT OF ATTORNEY-GENERAL



LES JEUX FLORAUX DU MANITOBA



DEVIENNENT UNE AGENCE DU

MANITOBA SILVER SWEEPSTAKES

ET RECHERCHENT
DES ACHETEURS ET DES VENDEURS DE BILLETS

SI VOUS ÊTES INTERESSÉ À NOUS AIDER
REMPLISSEZ LE FORMULAIRE SUIVANT:

S.V.P. envoyer .... billets à $1.00 chacun

S.V.P. envoyer .... livrets de 12 billets à $10.00 le livret

S.V.P. envoyer .... livrets pour vendre (pas de dépôt requis)

Vous trouverez mon chèque ou mandat-poste ..... pour $........

Nom: ....

Adresse: ....

....

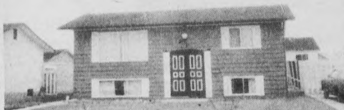
Code postal: ....

Expédier la formule:
LES JEUX FLORAUX DU MANITOBA
a/s Lucien Loiselle
149, rue La Vérendrye
Saint-Boniface, Manitoba
R2H 0B5



DANIS REALTY LTD.

Tél.: 257-2570
125, chemin Sainte-Anne, Saint-Vital R2M 2Z1



WOODFORD
Saint-Vital: Jolie maison de 5 ans avec grande cour clôturé à l'arrière. 2 salles de bains. Située sur une baie tranquille, cette propriété est idéale pour votre famille. Appelez Aline Danis, rés: 253-2102, ou Fernand Desautels, rés: 453-4131, ou Danis Realty Ltd. 257-2570.



518, CHEMIN SAINTE-ANNE
Près de l'école Lavallée - Jolie bungalow de 3 ch. à coucher, cave à la grandeur, bon lot, garage et "gazebo". $37,900. Appelez Yvette Pelletier, rés: 233-9207, ou Danis Realty Ltd. 257-2570.



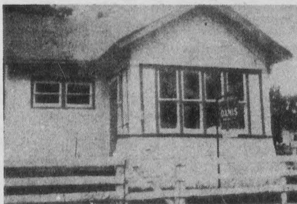
ÎLE-DES-CHÊNES
Tout à fait neuf - Ce joli bungalow vous charmera sûrement - Imaginez trois grandes ch. à coucher - 1½ salle de bains - grande cuisine avec armoires en chêne. Double garage attenant. Appelez Aimé Fillion, rés: 233-0387, ou Fernand Desautels, rés.: 453-4131, ou Danis Realty Ltd. 257-2570.



3 HAMPSHIRE BAY
Parc Windsor - "S x S" - La plus belle des maisons côte à côte sur le marché, 2 étages, 3 ch. à coucher, air climatisé, poêle encastré, tapis mur à mur. Doit être visitée pour être appréciée. Appelez Claude Fréchette, rés: 257-3962, ou Jackie Thomas, rés: 233-0042, ou Danise Realty Ltd. 257-2570.

SAINT-VITAL - Propriété commerciale plus maison attenant sur un lot faisant coin. Appelez Myrna Hill, rés: 257-1695, ou Jackie Thomas, rés: 233-0042, ou Danis Realty Ltd. 257-2570.

COMMERCIAL
Ferme agricole - 23 milles de la ville - Plus de 500 acres. Appelez Aline Danis, rés: 253-2102, ou Aimé Fillion, rés: 233-0387 ou Danis Realty Ltd. 257-2570.



38 OUSTIC
Maison pour deux. Elle est mignonne et pratique - Jolie cour avec garage - cuisine avec armoires neuves - laveuse & sécheuse à la portée de la cuisine. 2 ch. à coucher. On demande un min. de $1,000 comptant et environ $250 par mois. Appelez Aline Danis, rés: 253-2102, ou Fernand Desautels, rés: 453-4131, ou Danis Realty Ltd. 257-2570.

UN PEU DE CAMPAGNE - Ce bungalow de 3 ch. à coucher, salle à manger et foyer est situé sur 5 acres sur le chemin Navin. Prix: $97,900. Appelez Fernand Desautels, rés: 453-4131, ou Yvette Pelletier, rés: 233-9207 ou Danis Realty Ltd. 257-2570.



148 HINDLEY
Saint-Vital - "Exclusive" - Grosse maison en brique, 3 ch. à coucher, foyer naturel, cave complétée, chauffage au gaz naturel, lot 42' x 100'. Appelez Claude Fréchette, rés: 257-3962, ou Jackie Thomas, rés: 233-0042, ou Danis Realty Ltd. 257-2570.

AVE SELKIRK - C2 - Propriété en bonne état. Idéale pour coiffeur ou autres. Appelez Aline Danis, rés: 253-2102, ou Yvette Pelletier, rés: 233-9207, ou Danis Realty Ltd. 257-2570.

SAINT-VITAL - ROULOTTE presque neuve, 3 ch. à coucher, comprend plusieurs meubles et appareils pour $22,500. Appelez Fernand Desautels, rés: 453-4131 ou Danis Realty Ltd. 257-2570.

Le Canada c'est toi et moi



Célébrons la semaine du Canada 25 juin - 1er juillet

La semaine du Canada est organisée par: Le Conseil pour l'unité canadienne, Le Conseil canadien des arts populaires, Festival Canada